第一萬一千七百五十七號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳賓得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN CAM.

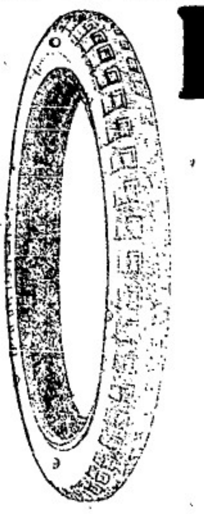
德律風一千一百九十四號

NIANA MOHAMED & SONS
Raffles Place Singapore.
Pulou Sambo & Madras, India.

啟者本公司時有由祖家最新運到之罐食品高等菸捲烟捲及各種藥品香水香梘香粉各種之化裝品及羊皮等存貯大棧候辦且爲COOK疊加厘粉之製造人　諸君如欲購辦此種貨物者請先移玉光臨敝公司查驗一切便知各貨物質之優美價目之相宜矣此佈

英一千九百廿一年十一月十九號　啟

星洲來佛拔里士
尼安拉摩馬密父子有限公司謹白



PIRELLI TYRES
THE WORLD'S BEST.

世界各廠所製車輪中之最優者各種車輪無論大小均有存貨預備提取焉

Stockists
COLONIAL MOTOR COMPANY,
189 Orchard Road.
Ambrosoli Stoppani & Co
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malaya

一千九百廿一年九月十號
惟一存貨人哥羅尼得摩托公司住烏節律一百八十九號

（注）市上最良之三大宗貨物（意）
◁各處均有出售▷

頂上地禾氏白標威士忌酒
最上飲品市上無雙

招徠廣告

救命圈標頂上肥皂
去汚除垢獨一無雙

日光標肥皂
此梘精良耐用誠爲有家室之良友

英一千九百廿一年十一月八號　啟

惟一代理人 HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS)
SINGAPORE.

◁注意　尼蘇魯麥芽牛乳　注意▷

NESTLE'S MALTED MILK.

◁最宜衛生之飲料▷

An Ideal Food

招徠廣告

一人之健康是爲最富之捷徑惟一人健康之苦由精濃乳之食品得來一罇尼蘇魯麥之乳牛芽其價值不啻千百金鎊焉以其係由五十年閱歷及是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品此乳係由最强健無病之羣牛搾來全之經力福種之化驗手續將內一切有害之微蟲除去而將所有精質抽出而製成粉質然後遂將之雜入由發芽麥內所抽出之精質內而轉製成此最宜衛生之完全飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有滋壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老弱及於夜間不能睡覺者於臨睡時飲之則可得安溢之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康誠爲嬰孩必不可少之最良食品也且預備之手續又極易速熱滑水皆宜和入攪而飲之便可於時健腦矣靈余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號　啟

請於今日購試
便知其養生力

Try it to-day and
note the Result.

論說

星加坡學校與華僑之教育（下十）

星加坡華僑子弟就學之所有二種。一為政府所辦之學校。一為吾人自辦之學校。政府學校。為英國此間之普通教育機關。吾人所辦之學校。為吾國國民教育之機關。二者性質不同。故學生所受之教育。亦不相類。政府學校並非專為華僑而設。凡在此之居民。不論何種人。皆可入學。實際上中國學生佔多數。其所授學科除英國文字外。有算學等科。惟最緊要之科學。如物理學化學等。似不甚注重。此中畢業者。對于我國文字固一字不識。我國之歷史地理亦無所知。蓋英國之普通教育。本非中國之國民教育也。**吾國人居此者。自當令子弟就學于國人所辦之學校。**然而竟有不願。及不能者。此間為英屬。一切事業上最有用之文字為英文。能英語者亦多便利之處。僑胞之由國內來此者。憾不識英文之痛苦。爭送其子弟入政府所辦之學校。以其所用之言語文字。一切皆英文也。**因學英文之故。子弟之中國學識逐被犧牲。久之對于祖國之觀念亦變。**

近日國人在此辦學。僑胞亦多有知入政府學校不宜者。幼童多送入國人所辦之小學校。年事稍長曾入政府學校者。欲轉入國人自辦之學校。入小學則程度不合。入中學。又不識國文。此為實際上困難之點。**近日政府學校皆有人滿之患。且有多數兒童被遣回家。**且有因資質太鈍。不堪造就。令其退學者。公眾居民。為此事曾開會請願。西文報紙亦無一不議論此事。請政府宜注意教育。不可令其如此者。**似此則我國人所辦之學校。當可得多收學生之機會。**然而不聞學生增多者。何哉。吾人對以上所言二層原因。及困難之點。不可不設法除去。第一當令就學于吾人之學校者。一面得相當之教育。一方面又得英文知識。其英文成績須與政府學校相同。再程度稍高之學校宜設國文補習班。專為年長之學童轉學之預備。須知吾人學校多一學童。即吾僑胞多一人得國民教育。今日政府學校有缺點。吾人不能設補救方法也。此則負教育責任者。其亦留意及此乎。近年吾人學校因經濟關係。不能十分擴充。對于此種事實進行。似無不能之處。吾知教育家當不致以經費不充。遂不留意于此也。

譯電

◎◎◎◎◎◎◎華府會議近事誌要

○三十一號電華府消息。中日山東問題了結之正式合約辦法。恐不能如期宣佈。或當停至二月一號方可。屆時貝角和君及曉士君當有演宣言云。

○香港風潮續誌

二月二號香港電。港督已將海員聯合會宣佈為一非法團體。港督此舉非以該會會員罷工要求較高之薪金。實以該會會員四出運動別團加入行動。由是而防礙華埠上之生活云。煤工人雖有政府出示不將加入人懲辦回境事。案已罷工。政府之禁省命仍未收回云。二號電。警局已將同情罷工團體首領四人拘押。當局已派兵助守各水道云。

○振羅亞會議近聞

二月一號電。路透社訪悉。謂英意兩國方面均擬振羅亞會議展於三月一號開議。據預算所及。屆時出席會議者合計當有二千人。所有被請之國除美國之審議未遑到外。皆允赴會云。

○丹洛公司之損失

三十一號英京電。計至八月杪丹洛樹膠公司全年損失計達八百三十二萬磅。查此次損失之大。實以貨價大跌所致。該公司之預備金現祗有二百七十五萬磅云。

○要聞二則

二號爪哇電。荷蘭輪船公司之船上機器師百四十名。以現定薪金之數。比前時者少十巴仙之故。皆不願再行簽字續工。惟多數已允納所定條件云。廿一號電。英國救助軍曾以三十先令之代價於中國內地購有女子一百人。且擬繼續購買。查該軍此舉實由不忍見災區之青年女子。以醜業謀生。故將之購回而教以謀生正業。使他等於學成回國後拯救其女界同胞云。

選電

顏惠慶宣言二十一條大背開放門戶宗旨務須作廢吾代表無表示但會外意魯案一了必提修廿一條因歐約縛束故言修不言廢然勢必大修美輿論已一致贊成中國魯案瞬可解決

東方通信社漢口電梁燕孫明白否認借款收買山東鐵路自行提出三百萬元並向國民募集款項吳佩孚亦有同一意義之通電此間因有吳梁或由某種條件疏通意見之觀測

十四日京院會議收買山東鐵路後經將當局方針電致各省內容略云最近山東鐵路之利益每年有二百五十萬元將來極有希望虧收買所需日金三千萬元約墨銀二千八百萬元由各地銀行公會向國民招股國民管理款項如有不敷政府發行內國公債以資補助股券以便於由一般國民募集定為五元十元不許外人購買

梁燕孫十四日通電勸國民集款贖路永歸民辦每年路利約二百餘萬並語人云自已附股二百萬蘇督長十六日通電各報駁之另提民辦法十一條內有政府保息八一法電內謂梁燕孫勿以二百萬驕人北京輿論如民辦則梁燕孫以三百萬整股操縱二千餘萬散股伊大便宜

◆南洋工商補習學校改組後第一次演劇籌款會廣告

本會現接到新舞臺女伶鳳卿君（別號十三旦）來函要於二月七日八日（即陰歷正月十一日十二日）兩晚登臺獻技協助本會籌款查十三旦為星洲伶界名角清歌妙舞冠絕一時今願熱助本會熱心教育尤為難能可貴爰將原函刊諸報端藉為同僑諸君告

▲鳳卿君原函錄左

南洋工商學校演劇籌款會諸先生公鑒 閱報知諸先生以南洋工商學校經費奇絀而有演劇籌款會之組織熱心助學令人欽敬竊以教育為救國之大根本學校為育才之大工廠丐如武訓尚知興學胡況其他鳳卿雖曰女流亦屬國民份子今者厠身伶界而於近代名賢心竊慕之茲敢請於貴會演劇之日登台助演藉獻末技以紓報効微忱未諗諸先生肯賜容納否謹此奉聞佇候德音諸維亮鑒 不宣

鳳卿別號十三旦上

民國十一年二月三日 冊

◆鼎新學校第二屆職員一覽

名譽總理 李俊承 鄭奕民 林隆江
正總理 李邦輝
協理 湯祥鑣 陳賓燕
財政 南春公司林如鎮
查帳 林應攀
文牘 李鐵民
庶務 林世美
議員 李道澤 陳悌猷 黃祖階 林立宗 劉孫恩 顧壺年 李智厚 林應澍 鄭振聲 顧文嶽

民國十一年二月三日 星嘉坡鼎新學校啟 冊

兀威因仙打雪文味清香實潔淨價廉貨美久已馳名

諸君如欲代理者請向萬興公司接洽

GOODWIN'S, Manchester, Sole Makers of Dandie Soap the Cold Water Washer, Radical Carbolic the Great Disinfectant. Try the World's Best Floating Soap, etc., etc.

英一千九百廿二年二月一號 為

叻報特張

每日隨報附送

星房虛昴停刊

要件

全國國民外交大會緊急會紀

上海函。全國國民外交大會。昨因欲救外交應急討論改革內政。於午後一時在浙江路該會事務所。開全體代表緊急會議。各省各團體代表到者。如楊春春。黃膺晗。沈鈞儒。陳懋鼎。史觀濤。顏本旭。王毅。林景澍。鄧嘉緝。吳世英。周霽光。嚴伯威。朱心秀。朱憲章。江錦春。彭壽民等四十餘人。公推喻育之爲臨時主席。報告開會宗旨。並謂今日本會各省代表中有意見書三種。（一）挽救外交亟宜改革內政以固國本之意見書。提出者。顏本旭。鄧嘉緝。附議者。吳世英。林景澍。（二）促成聯省自治推倒賣國政府之意見書。提出者。朱憲章。（三）通電實行聯省自治組織聯省自治政務委員會之意見書。提出者吳弦。王毅。現既有此三件。而性質大致相近。應請提出人次第說明。說明後。主席詢可否先討論第一件顏鄧二君所提出者。衆贊成先討論該件　該件原文如下。

爲提議挽救外交亟宜改革內政以固國本事。（中畧）各國自辛亥改建共和以後。中山不忍生靈塗炭。卽以行政大權讓與袁氏。而袁氏不解共和眞諦。嘯集同類帝制自爲。四年五九密約。卽締於此。此外交失敗之原因一也。袁死黎繼。而段氏竊居總理。欲以武力征服民意。假參戰爲名　實行親日借款。以擴充一己一派之勢力。舉凡足以制服異己者。雖破國亡種。亦所不惜。綜段氏前後所借外債。計達三億以上。此外交失敗之原因二也。後馮段爭雄。段氏欲爲事實上之總統。大施其賣國政策。濫借日債。僞造國會。擁徐世昌爲北庭僞總統。高徐順濟兩路之借款。卽爲當日賄買僞總統之費。此外交失敗之原因三也。凡爾塞會議。國人希望。將凡未經國民承認之種種亡國條約。得公平之解決。北庭乃派手訂二十一條之陸徵祥爲全權代表　陸氏發言。竟被英代表路易喬治之斥詰。雖對德和約未經簽定。然國人因之能業職學已損失不貲矣。此外交失敗之原因四也。年年南北對峙。皆因北庭賣國違法所致。彼不惟不痛革前非。抑且變本加厲。凡北庭所有官吏。或爲帝制餘孽。或爲復辟罪魁。或爲賣國禍首。或爲安福游魂。如徐世昌梁士詒靳雲鵬顏惠慶曹錕張作霖吳佩孚等皆是也。徐世昌爲訂二十一條件之國務總理。靳雲鵬爲手訂軍事協定之一人。顏惠慶爲定中德協約之僞總長。梁士詒爲訓令顧施等借日債贖路之僞總理。此外交失敗之原因五也　此次華府會議初開。國人猶迷信北庭爲國際承認之政府。足以代表中華民國。而北庭代表在會內。則欣然承認特四大原則。在會外則悍然交涉魯案　今者警電頻來。謂魯案又將於北京直開談判。二十一條迄無取消之希望。而魯案及二十一條。足以使中國爲三韓之續。此盡人皆知也。卽羅特四大原則。亦無異置中國於列強保護之下。美參議員畢特氏之言曰。羅特四大原則。無異宣佈中國死刑讞書。吾人聞此　能勿痛心。此皆北庭作繭自縛有以致之也　未完

叢談

◆海外艷乘

英使顧維鈞之夫人。爲學之華僑　或傳其孀而再適。貌殊美。擁有巨資。藏珠寶最富。上月英后宴客。與客者多貴婦人。比賽鑽戒　以顧所有者爲最優。雖英后所御。亦弗逮　聞有紅鑽一。光芒奪目。夜明如晝。爲世界罕有之寶物。

英京大有一英籍法婦人　名亞難娜。豔名遠溢英倫。肌膚姣豔如海棠。好驅腳踏車。有美少年七人慕之。競欲求婚。亞不能決。遂於本年七月十八日舉行自由車競走。女先驅。能及者嫁之。有府丞少子雅且君。奮力急馳。乃獲勝利。

○五萬年後之人足

倫敦公家醫學校教員羅咯恩氏。最近發明一說。謂世界人種。自今五萬年後。必有一大變化。人類之足指。當與馬蹄等。祇存二大指而已。以諸小指全無件用。漸致退化故也。此說一出。各國生理學家已有大多數贊同其說。

狗頭標烏蜜酒

DOGS HEAD GUINNESS　DOGS HEAD GUINNESS

READ BROTHERS LTD LONDON
THE DOGS HEAD BOTTLING

WHEN
ORDERING
SPECIFY
AND OBTAIN

DOG'S HEAD
GUINNESS
THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS · DOGS HEAD GUINNESS

此項上烏蜜酒各酒店均有沽賣者

以便　諸君購用

新嘉坡總代理人　吉甯賢得力　門牌十三號　鋪與公司

英一千九百廿一年二月一號

△注意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀　貴處無從購買此藥以可照價滙來該項亦可交郵政直寄不取郵費凡係見貨交銀之郵單必須駁銀一元以作郵費之欵

星架坡韋廉士藥局謹啟

英一千九百廿年一二月二十八號

惠及商賈

商賈公事繁瑣往往從事室內[illegible]勞形若無機會出外少講求因而每多大便秘結之患或用火上升肝經失調疾及一切不舒等恙接踵而起矣此等人紅色清導丸甚爲合宜也平有徵利平肝之妙用專治大便祕結平肝健胃助消化功用甚速也[illegible]

腰痛難堪

論其病源及其治法

腰痛病源不一而足往往多因腦筋軟弱或瘋濕骨痛婦女更多於男子乃是婦女體質與男子不同是以爲婦女所自知男子不得而知之也然而無論男女如患腰痛其治法惟有一法卽調補氣血是也蓋大抵腦筋強健血液充盈者斷無腰痛之患矣是以欲醫治腰痛必先使血液充盈輸入腦筋使腦筋強固爲首要也或謂所言誠是然則究以何法可治腰痛乎請觀近來江西萍鄉縣西鎮守使署顧問官文重伯先生之確據如左云

鄙人生來體弱素弱後患腰痛更覺不堪請醫調治纏綿數年寸效未見後得友人介紹謂韋廉士醫生紅色補丸服之可收奇效初則疑信參半繼至續服數瓶頗覺爽然於是鄙人乃急趕服二打從此遂斷除病根精神如故回溯往昔疾苦　不勝感謝爰此佈達順致謝悃　補血健腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸行世已歷三十餘年之久乃是天下馳名專治瘋濕骨痛之靈藥以及一切因瘋濕所起之各症均可　醫治且曾經醫治　腦筋衰殘　少年斲傷　胃不消化　血薄氣虧　筋系剌痛　腦髓萎弱　皮膚諸恙　以及婦科各症尤爲神效　經售西藥者均有出售或函向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

[illegible]步運動對於體育[illegible]痛[illegible]中[illegible]此丸功力[illegible]如天[illegible]

廣東

省署新年同樂會紀盛

昨八日。省長公署舉行文武職員新年同樂會。是日又爲陳省長壽辰。各部署文武職員紛紛到賀。男女來賓千數百人。極爲擠擁。食堂及戲場。均設于新建之大花廳。先期由庶務員備辦酒菜八十餘桌。十一時入席。軍樂悠揚。陳省長徐參軍長徐大理院長謝協長。及各署職員科長以上。軍官少校以上。均相將入座。暮無餘隙。席間各來賓均舉杯爲省長壽。歡迎之聲。大起。十二時演劇。日戲賀小鳳之呂布窺粧。譚劍秋之羅成寫書。李雪芳之曹大家。夜戲李雪芳之仕林祭塔。黃小鳳之夜送寒衣。曾瑞英之山東響馬。觀者如堵。直至夜十二時。始盡歡而散云

裁併各縣勸學所

省長公署昨通令各縣縣長云。現據全省教育委員會呈稱。現奉鈞署指令。五華縣縣長呈一件。請撤銷勸學所。將款撥歸教育局。由內呈悉。據請取銷勸學所。將原有款項悉數撥歸教育局分配等情。仰全省教育委員會核議具覆。此令。呈抄發。等因奉此。并據該縣長分呈到會。查各屬教育局成立。勸學所已無存在之必要。該縣擬將勸學所原有款項。悉數撥歸教育局分配。辦法亦屬正當。擬請由鈞署通令各屬一律辦理。茲奉前因。所有核議取銷勸學所緣由。理合備文呈復察核。是否有當。伏候指令祇遵。等情前來。當經指令呈悉。五華縣長請將勸學所裁併。以原有款項悉數撥歸教育局分配辦理一案。既據該委員會核明轉覆前來。應予照准。仰候通令各縣遵照可也。此令。在案。除令復并分行外。合行令仰該縣長即便遵照。仍將辦理情形。詳細報查云

赴英爭教育代表抵省

南洋著名熱心商人七洲府派赴英京力爭華僑教育總代表李鍾藥臣。偕同檳榔嶼璧如女學校長張沅女士。於昨七號由港乘香山輪抵省。各歸國南洋士商及省署前委調查南洋華僑教育專員李希斌。與僑商劉日三等數十人。均立碼頭歡迎。備極熱鬧。現聞鍾君下榻亞洲酒店。稍作勾留。即回汕頭原籍。鍾君抵省後。除與此間教育界接洽外。并與歸國各教員切實籌補救僑民教育云。

匪徒向英領事打單之奇聞

省長公署。日昨接駐廣州英總領事函稱。該署昨晚接有匪徒。郵寄打單信一函。并將原件送請察閱。并祈飭屬遣探。力加緝究等語。省長署當即咨粵軍總司令部。令行駐沙面東西橋憲兵。認眞防護。并令公安局迅飭員將該匪徒。偵查。務將此案匪徒緝獲。訊明有無證照。分別究報。并着力保護。昨公已令各區遵照辦理

甚矣。

永漢馬路之累人

日來微雨連綿。各馬路因此滋潤。因不泥濘滿徑。滑如漿。永漢路一帶。且値築渠修路。馬路兩旁。各挖一巨坑。行人路面。又滿堆沙石。因是更爲難行。昨夕一時。有一少婦裝束少婦。高視闊步。傍司前行經是處。卒因路面浮滑。偶一不愼。竟至失足墜入坑內。隨行之婦。急前將其援起。但該婦經此一跌。不特芳魂欲碎。且自胸部以下。滿染泥漿。如梨花帶雨。卽所帶之眼鏡。亦碎如雪花片。途人圍觀如堵。婦紅暈雙頰。急扶攜歸而去。狀甚狼狽云。

佛山老尼之醜態

佛山四區界內福神巷。尼庵棋佈。日昨該巷內有某庵老尼。忽爾變却常性。發神經。一絲不掛。沿途追逐路人。站督上前制止。反被緊抱。力撑方脫。後多方設法。方將該尼拘回原庵云。

粵漢路運載忙

近値舊歷歲暮。各處商僞。倍形暢旺。蔗糖紅瓜子等年貨。多從北江運來。以河道不靖。恐遭匪刼。不敢由船艇載運。於是改從粵漢火車運來。故近日由韶南下各車。均掛貨卡多至十餘輛。北江各站之售貨票人員。異常忙碌。大有應接不暇之勢。聞粵路公司現下每日收入車利俱達一萬元以上云

省港比賽籃球

日前省港青年會籃球隊。因比較雙方成績。特由香港方面。函約省城隊員到港比賽各情。及其結果。已紀前報。現省城隊員。亦仿照香港函約辦法。約香港隊員來省比賽。聞已得函云。於三十日抵省。在青年會比賽。香港隊員則爲南華游藝會。香港大學畢士提及各學校之優秀份子云。

海解散私塾

南海縣佈告云。爲佈告事。照得私塾爲學校之障礙物。盡人而知。故欲期教育之普及。必以增設學校爲先。而欲國民學校之振興。又非掃除私塾。強迫設學不爲力。前奉省長公署訓令。核准廣東第五次全省教育大會議決施行義務教育各案。令飭各屬體察情形。酌量辦理各等因。自應切實遵辦。本縣長下車伊始。興學爲救國要圖。亦經表示方針。厲行義務教育。茲定于本年三月一日起。所有縣屬地方。除教授合法。准其暫改爲代用國民學校。所有私塾。應即一律解散。以免妨學務進行。合行佈告。仰各界人等一體知悉。倘有視若具文。故意違抗者。一經查明。定卽從嚴懲辦。決不姑寬。其各凜遵。毋違。切切此佈。聞此佈告發表後。並卽派出解散私塾委員。分區前往勒令遵辦。特將各區委員姓名訪錄如下。第一區翟志選。梁啟賢。嚴建潘。参吉甯。鄭耶棟。第二區蔡作濤。孔論。李景海。第三區鄧以恆。馮堃泉。鄺敬甫。關家禧。第四區吳振緒。陳洛于。張蔭校。何文鏗。陳景威。第五區黃應洵。關偉南。吳傳鶴。陳樹林。李譽瑜。第六區何沃塞。霍乃武。陳少總。第七區陳秩元。梁永大。梁斌。陳甫。區天年。第八區何甘修。樟林。第一區思遠。梁紹唐。張海泉。黃兆明。

李友勳請滇省接濟餉械

民治社柳州通信云。滇軍司令李友勳素熱心北伐。但因所部頗爲野心家惑以回滇之說。故日前曾遣滇護司令顧品珍請其接濟餉械。以免爲所搖動。經得滇顧復電照准。惟近自唐繼虞到柳州。野心家盡惑愈甚。李因此復電滇中各界。請求接濟。茲錄其原電如下。雲南省議會總商會教育會農會各會長員諸公鈞鑒。微電敬悉。勳與諸公別幾月矣。昆華風景。依稀在目。回首滇雲。曷勝企慕。遠辱乘。以救國大計相責問。敢受教令。旣所聞命。惟甬匪扳禍之際。以湘川兩師。猶不足當吳廚之一擊。而此大殘闕鼓敝之爲餘滇軍。內無源藏之餉。外乏將伯之援。能直搗武漢。踏篝燕趙。頓收復中原。誠恐必信。昨上稟公一電。文曰。雲南司令鈞鑒。歌電奉悉。滇爲國首義之邦。歷次興師討敵。譽騰寰宇。邇値逆賊竊天。鈞座將秋繼續前烈。張撻伐。行詔誥。碧。可勝歎佩。奉誦前因。忽忽者幾。伏承顯命袍澤。准予援發。此間交通尙便。敬祈先行設法補充。以壯軍。勳誠不敏。願當執鞭。爲國殺賊。以圖報稱。如蒙俯准。並祈迅電示知。以便派員請領也。待命。友勳叩。養印等語。諸公愛國愛鄉。理無二致。當推愛勵之義。咎于接濟。庶與合子弟之兵。口口口（電碼不明）而十萬橫磨盡効命於河朔矣。否則是軍稱士。執非眞中于民。旣無作出師之浮雲。必作還林之倦鳥。情感素未相孚。形勢又多隔閡。外則有臥榻之憂。拒絕和興黷之實。不幸而俱傷兩敗。敵防或破。而亂人適乘殲此歸來。當局亦難爲解釋。諸公處桑梓之鄉。尙尤處袍澤之儀崗。經勸電請。翹候好音。并希轉呈欲公爲禱。李友勳叩。寢印

◎招徠廣告

凡輪之於海。借來往輪船以平安之海道直里沙及尼夫公司是爲（清涼）之要。就凡敝公司所製之汽水皆爲最良最平安之飲料也

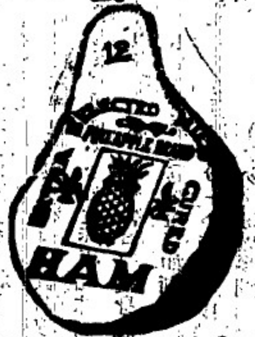
欲保平安請飲本公司之汽水

英一千九百廿一年九月三十號

HAMS Pineapple Brand,

▷招徠廣告◁

此波羅火腿爲星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久爲馳譽者所贊許本坡欲食商店均有出售諸君一試便知其之物好也



英一千九百二十二年十月四號
石叻惟一經理人星嘉城冷藏有限公司白
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits. Settlements & F. M. S.

LUBRICATING OILS
ALLGRADES
AT
CHEAPEST PRICES.
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.
[Incoporated in England.]

本公司現有各種女米里革籐機油并土油及土油糕出售取價極廉此佈

大英一千九百二拾一年二月一號

亞細亞土油有限公司啟

恭賀新禧

本坡神農大藥房

拉沙爺眼鏡公

眼科醫生美爵

聖草堂秘製必花柳神藥

花柳一病治之得法如錯百病叢生市上之花柳藥失之猛烈而致斷種藥傳則病必增劇本主人以人口之神方特出行世誠王亦花柳界之保險神丹

總發行香港公成昌

新嘉坡大馬路成發棧藥房

民國十年四月七日

石叻怡保 吡叻太平 會豐

調味精粉 味之素

廚膳之不可或缺

▲日本東京帝國大學御用
▲日本宮內省[illegible]御用
▲日英法美四國特許專利
▲各國大博覽會金牌

日本人嘗謂中國人嗜肉魚與肉皆有一種自然之味含於魚與肉中華以魚肉而熬之其湯汁
滓反覺無味此含有美味之魚肉一旦盡失其美味蓋味僅存在只在湯汁不在渣滓耳故以魚
俱能因魚肉之湯汁而有美味是至可寶貴者其非此自然之味也◉今有日本帝國大學教授
而製出自然之美味名之曰味之素◉素字在日本文中含有原質之義即味之原質所謂自
之概不過白粉末而已疑與麥粉相似實則取於麥粉之精華此種提煉不異於蜜陀僧而取鉛
介類至數蔬菜之類莫不含有此味以此味而加之味美異常故曰味之素該博士發明此味又
生試驗所以查驗之該所之報告曰有益身體無害衛生於是公之於世日本政府許以專賣權
註冊嚴禁假冒味之素之真價值蓋如斯也
◉用法◉法極簡便用此粉一小匙於水中融合自然溶化一切茶豉醬醋之中俱能增味但味
而定不可太多亦不可太少此粉以麥精爲之凡持素戒葷之人均無妨用之中國飲食用此粉
得其味也請購以嘗試之

諸君如欲代理者請與大和商會接洽

英人商標 味之素

製造廠 日本東京 鈴

總經理 新嘉坡落民申律門牌二十五號 大

英一千九百廿二年一月十八號

坤甸華通中華銀行有限公司廣告

N. V. The Fah Tung Chinese Bank

Pontianak, Dutch West Borneo.

住址 開設在荷屬西婆羅洲坤甸埠

資本 本公司經在荷政府立案註冊資本額定壹佰萬盾分爲壹萬股每股實

宗旨 本公司係以提挈商場活動社會金融爲宗旨專營一切銀行業務凡放
欵無定期存欵等所有利息皆水格外克己如蒙惠顧無任歡迎

通滙處 新嘉坡 和豐銀行

總經理廖超然

董事 林合科 黃松德 廖超羣 許戊辰 林吉財

照務

中華民國十一年正月十號

香港 楊耀宗 馳名花柳聖葯

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐寄店間壯廿餘年各埠同胞遠沂皆知藥性純和不墜無斷種之弊誠救世之良藥購者請留意焉

德國第一 專帶丸，專治毒入骨風痛殘危重各宗藥劑無效患者服之皆好經治療而收比百發乎中花柳無告苦醫者之弊丸亦兆明各症內外用藥速醫妥善 每瓶二元

解毒實效 季蓋水 專治染毒入房下十步雖跨各部白濁或帶走上下

風氣毛痛染毒未發電膏漏下腎虧愈多並染身中內外各經等病各毒等症萬醫愈第一家之藥每樽二元半

修整朱白膏 七寒中下馳名外科專治割肉腐爛脚腳等瘡外敷各毒頭毒等定止痛收毒生肌妙藥 每兩

七角 五兩庄三角半

化腐生肌 埋口散 比散中西妙製專治外科腳瘡懸垂大小瘡定其各症生肌埋口聖藥 每樽五角

外科搽洗 除毒水 統治外科各症即搽即愈各症腫痛腫爛痕癢諸般各症妙藥 每大樽四角 小樽二角

天下無二 藥水 此藥係用礦石化製不論遠年日久陽物門諸般懸癬當面搽面好 每樽二角

方毒護身 不憂丸 嵩坊護未來之毒初皮可疑之服血毒結毒皮膚諸症補性和平保身解百毒良藥 每樽六角

保體衛生 理腎丸 此丸上等藥料監製腎部大藥衛生可本良藥包一舉步維艱心腎不交藥能病除精神開胃身壯力健肌氣

良藥 每樽一元

外科各症 化毒膏 本堂藥丸用茯苓鹿茸入二十餘味配製煉成儒嚼羣半皆傷身之弊老少強弱可服各毒遲年近日立効如神 每盒一元五角

Y字嘜 Y 晏公煙

本公司所製各款葉卷煙 枝其貨美價廉裝璜嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小仰光地道芬葉製成大大號二牌Y疊晏 烟其烟枝色之濃香洵稱天然美質 且取價尤爲克 誠舶來品望

（四支庄大南針）

（十支庄小南針）

烟市以來風行遐邇大有供不敷求之概茲更精益求權爲宗旨惠顧諸君認請明本公司商標方不致悞本坡各烟店均有發售大幫批發格外相宜如蒙惠顧面議

總發行所 小坡美芝律第五之九號 中國炎興烟草有

民國十年四月三拾號

南洋

◎援助僑工會議案

檳城函。援助僑工會。昨晚四點鐘開職員會議。到會者。楊君碧達。辜君六合。林君英豪。溫君慶標。黎君觀森。顏君金球。吳君順淸。潘君正昌。楊君漢翔。吳君錦頭。陶君業甫。陳君鑒深。薛君木本。

(一)議准前期議案。經已通過。

(二)議工廠出品。轉交商務總會代理。赴星洲馬來展覽會事。經主席起立宣佈該會理由畢。辜君六合起云。前會議曾向馬來展覽會。租一地點。爲本嶼商人出品陳列之所。嗣因赴會者無多。所租地點一事。經已取消。本會出品前曾託商會代理赴賽。該商會既無租定地點。本會如要赴會。自當另行打算。陳君鑒深起云。此次馬來展覽會。各埠均有赴賽。本嶼如無出品赴賽。實爲不美。并須舉定代表前往料理爲是。 林君英豪起云。前兩期議案。曾決議本會赴賽。一切耗費約須四百元 嗣經衆人討論。以爲耗費太大 故託商會代理赴賽。以省經費。本日主席宣布時。曾言此項經費。如有人担任。實所贊成。照弟之意。亦極贊成主席所云。因本會經費必須專用爲貧民之事業。萬不可移爲別項之用。今此次如無人担任經費。還是不必赴賽爲妥。尙望諸君共研究之。陳君鑒深起云。弟不贊成林君所主張。弟意此項經費。必須由本會担任。且不必限定若干。應由代表自行酌用爲是。辜君六合贊成之。主席及多數職員亦附和之。隨舉定楊君漢翔。溫君慶標爲代表。

(三)議雜事。林君英豪起云。前兩期會議曾議決聘請經理一人。以專責任。未知今已聘定否。主席答云。現尙未聘定。惟有數人函薦。未經解决。議至此。鐘鳴六下。遂宣告散會。

◎學生演說之特色

(求是稿) 雙溪檳榔新民義學校。於本月十七日。第一次舉行畢業式。並開學生成績展覽會。有稱其成績優美者。有稱其擺設淸雅者。又有稱其所貼之聯工佳撰者。嘖嘖稱羨。不一而足。遜聽之下。不以爲然。何也。蓋對聯者。敎員之手筆也。擺設雅。金錢之功用也。成績美。 又恐非廬山眞面也。余蒙該校東邀。在予觀之。今番該校之最特色者。莫如畢業生。陳玉雲。張是龍。陳劍鍔。黃翔岱。李天華。黃爾德。劉金聲。鍾建新。劉士林。與夫未畢業十一二歲男學生古國平。劉思潮。黃國粹。彭天來。林道傳。八九歲之女學生羅藝英。李月嬋。陳淑貞。黃夢蘭 蘇玉春羅孫琴。黃舜樂等 不但以普通語演說。伶牙俐齒。且口講指畫。精精神神。儼然大演說家模樣。余觀不少。實爲罕覯。我僑各校能如該校學生認眞練習。達到語言統一。猶反手也。

◆鼎新學校招生廣

本校校長林眞漢先生掌理教政四年
懸學現擬來函擬於春間回國本校
面新聘陳覺民先生接充校長又聘林
聯訂二月四日(卽陰曆正月初八日)開
居學界才識經驗早爲僑人士所賢獎
本校僑學前途深資利賴凡爲父兄有
敎育者請先期報名以備開課時日無

報名地點 (一)本校卽於門 (二)南春公司

民國十一年二月一日

◆鼎新學校第二次

本校此次擴充學務積極進行乃
情捐欵贊助人無論中西力爲籌計
眞足令人油然以欽凜然以敬可見
之天職不以畛域限不以感情分也
經除前次登報佈告外茲將二次
欵檳爲登出并致曰報聊勵來者云爾

▲專認特別捐諸公芳名列下

薛中華特別捐一百元
太興公司特別捐三百元
南春公司特別捐三百元
泉成公司特別捐一百元
藍錦香特別捐一十元
王再壽特別捐一十元
杆申土庫 HANDERSON BROS. LTD. 特別捐一百元
亞也 KANAIAMSZ 特別捐五元
械波勝士打 J. FORRESTER 特別捐十
緞勿栳分 GOD. W. BROWN 特別捐十元
冉馬挽 V. R. ZIMMERMAN 特別捐十元
韋廉士 E. S. WILLIAMS 特別捐五大元
大和公司 YAMATO CO. 特別捐二十元
那加武勝 K. NAKAMUR 特別捐一十元
有索 EUSOPE 特別捐二十元
鄭丽生特別捐一百元
以上計共十三柱認特別捐一

續認月捐諸公芳名列下

振榮號月捐一十元
大東公司月捐一十元
泉洲公司捐五大元
南成公司月捐五大元
蔡承欽月捐五大元
李深池月捐三大元
以上十一柱認月捐五十五元合
二百四十八元兩共五十三柱計
再各界熱心助者爲數尙多
民國十一年二月一日

◆學有淵源

葉少梟先生乃葉季允先生之胞姪也當二十年前季允先生在大馬路永安堂藥肆懸壺時少梟先生卽在該肆習醫計閱十年所有歧黃秘旨盧扁奇方均得其叔傳授十年前曾在二馬路摩實得力街口永安堂內懸壺間世所延診者無不奏效如神皆謂少梟先生醫術精明雖得自季允先生傳授大有青出於藍而勝於藍之槪嗣於年前因事返國昨年始回叻當季允先生患病時凡有到摩實得力位育醫林求診者季允先生經一槪交托少梟先生代理所治各症亦奏奇效此固弟等耳聞目擊并非故爲稱揚今少梟先生仍在季允先生之舊醫館位育醫林懸壺誠恐倘服或未週知特書數言刊登於報俾患病者知所問津焉耳

民國十年十一月十八號

梁建南　梁金成
梅南屏　郭官泰　謹白

O. K. CEMENT.

◎招來廣告

此士敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之槪諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運辦人東亞有限公司謹白

英一千九百廿一年十二月二號

(SOLE IMPORTERS)
THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.
SINGAPORE.

廣恒紅煙

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

計卽日起在本坡沽出價列

廣恒 包每一箱壹百四十庄 八十三元
廣恒細包五百六十庄每箱八十五元 紅烟每箱沽銀
恒棧 大包壹百四十庄 每箱沽銀 四十七元
恒棧小包五百六十庄紅烟每箱四十九元
廣祥生大包百四十庄 每箱沽銀 四拾二元

▲各往別埠在丹容巴吉領貨價列▼

廣恒大包 K.H. 嘜每箱沽七十一元
廣恒細包 K.H.A. 嘜每箱七十三元
恒棧大包 K.H. 嘜每箱沽三十五元
恒棧細包 T.O.B. 嘜每箱三十七元
廣祥生 SKC 嘜每箱三十元

本號電話壹九五四

辛酉年九月初一日

新嘉坡廣恒號梁朱銘謹啟

◆倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一大利便商家且有五大特色

一　是雜誌可使各商直接與世界各國各埠及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二　是雜誌可使各商瞭明世界各出口商之貿易詳情且並載各出口貨之特色及來源地

三　是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

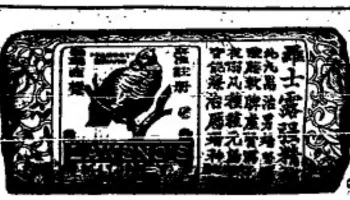
四　是雜誌亦有空地爲各商登載告白且取價極廉告白一則取價不逾英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五　是雜誌裝釘華美售價公平每本僅售英金二鎊函購須寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Director & Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟



每瓶壹元二

每打十二元

英京羅士露大醫生秘製強精補腎丸自出世以來久爲社會稱許而盛樂用其治症之靈收效之速業經各國醫士保證誠療腎之良劑壯陽之珍品也患腎部各症者盍留意焉

一　治心腎不交而有夜夢遺精與夫久洩則玉關不閉或天柱骨倒（足冷）陽痿冷及乎陽衰腎氣上衝服此丸則命門火壯腎水不寒自無斯弊

一　治精冷精稀及不成孕固關內室子宮之虛冷尤關男子精血之虛弱（乏）之益精髓耳之恆腎不可不知（一服此丸勝於金精）

一　治膀胱濕熱積結成淋積熱成毒淋症內盛始則滯留劇痛繼則丹出膿閉奄奄臥牀倘再蔓花柳創伐之品則腎臟之腐敗不堪矣並宜服此丸亦不沾此患

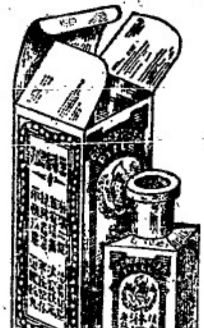
一　治腰部酸痛膝軟腿弱瘦縮之軒昂之微步武必無健之醫家受病宜乎有此類痛苦宜服此丸以振之

一　治脾胃氣弱飲食減或鶏腸泄瀉或積滯不消徙以健脾開胃之藥劑之故無見效惟服此丸則朝夕健脾胃安和屢試屢驗

一　治婦女月事不調或實如米泔凝結成塊或色不正或赤白帶下充則病除痛疾皆正屬充虛冷一服此丸則滑除痛疾皆正屬充服此丸則多滯少滯關門

一　治老翁腎氣不納命門火衰夜多小便服此丸則溺益緊理精氣充固且可以老蚌生珠也

右列治症屢驗不爽至於服食之法每日三次每飯後吞服三粒更有殊功不燥不烈峻補中仍具冲和之實誠妙品也



僑港

大瓶壹元五角

小瓶七角五

鷓鴣老牌花柳淋濁丸

鷓鴣老牌花柳淋濁之發生供由於溺毒濁毒之發生半由於人慾使天生民有欲難雄之發花柳之實乃際由而肉慾相尋由有遺眾互傳淋濁因之出現斯症也溺黃子膀胱鬱激寸溺管加蓄如石痛悶既不可名狀或口乾黃色水亢令人驚疑殊不知淋濁之毒實爲腐精所致鬱以微細毒虫并服丸不能發其毒之根即外射沉痾亦不能治其毒之因爲此射可以直達精管也欲清源泄本號鷓鴣老牌之藥丸及射沉口藥射所用首屈一指本主人幾經研究融貫中西治法得以附毒消血而藥扶元之具方無不用本人之射沉器具一面服食以治內一面射沉以治外相須而奏效倘擁而濫施以購用者與不檢點實驗者遠近中外各埠來函訂購并誇大其詞也試服卽知請認眞鷓鴣老牌爲幸　祝發相宜

服法每日三次每次服二丸清茶送下

民國十年二月十日

南洋總代理　石叻庇能　墻羅太平　會豐商店

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

◁小坡大馬路▷

啟者本院自開演以來所演之影片均係最新奇者實因本號所演各戲頭均係最新奇而又精彩更兼之畫景且復時常更換以是大觀者無不稱其妙以凡經寓目者莫不盛稱其妙茲本號又由歐洲寄到新戲多齣故將舊戲一新本號公更換務使觀者眼界一新若有與新早爲臨幸勿作壁上之觀可也

◉頭場　七點半

捕風捉影　五幕

頑皮女　二幕

◉二場　九點半

鑽石皇后　第三四兩齣

青原　七幕

英一千九百廿二年一月三號

華樂影戲院謹啟

"Gaiety" Picture Palace.

芭菓路太師公廟前牙池電影戲

啟者茲有才能仕女皇呂宋貨倍力顯大電影曲芸香得貨得力之處特爲戲園開演試座舉人均爲甘公加轉者戲園之內陳設台宜風扇電燈稱皆是備所有者戲之精雅息之所莫不安爲布置並可隨意呼用茶點仕人所辦整齊雅俐茲將本晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演

騙中騙　第一至四齣共八大幕

笑劇　二幕

▲二場九點開演

武人運　結局二幕

醒覺矣　五幕

英一千九百二十年正月五號

在小坡芽籠路牙池電影戲院

佛學

■尤惜陰居士答梁溪朱居士

▲選錄佛學週刊之精華（此週刊在杭州之江日報內出版每星期六一張）

閣下爲孤詣苦心之力行家。由於識驗業推想勝業。可以知其大概也。雖是去日如流。藝花易失。慧命所寄。不急自主張。又將失所主張。爲可憂耳　不慧向以過去遺現在。現在遺將來二語。與一般志士相勉策。此意於修養上。亦頗適用。今且以世間法論之。譬如閣下今日所立之地位。係十年前自家深信切願中物。並非憑空幸致。然則更以出世間法言之。他日閣下所証入之境界。卽從今日深信切願中結撰而成之。種瓜種豆。將來所獲。決不差謬。大可爲告者也。今日所爭者。在乎將方寸地打磨乾淨。源洗乾淨。使本有圓明。回復原狀足矣。雖然。談何容易。前念後念。等於前後波。刻刻生滅。刻刻迷忘。以四分五裂破碎之完之靈明。欲求究竟了達。決然無此幸事。必也急速放下身心。力求打成一片。在在處處。提起無差別智觀照之。鼻舌無差別。卽生死無差別。人我物我無差別。苦樂得失無差別。空色心相無差別。用佛依正無差別。融古來今於一刻。亦不存此一刻。合人我物爲一相。亦不存此一相。括三千大千世界於一纖。亦不存此一纖。舉凡能融所融。能合所合。能括所括。不等不二。其極無際。夫是之謂會証眞空。夫是之謂通達實相。不慧鈍根。了無長進。無何貢獻。承殷殷下問。聊將聞於先知者述之。猶恐言不盡意也。况行者惟行而已。何貴乎多言。修而已。何貴乎思議。資諮法座。以爲何如。

文苑

■步小慧三愛二君詠十三旦（仙）

其一

美伶技藝本無倫。欲問芳名假抑眞。善舞古裝誇兩袖。清歌香吐滿瑩春。

其二

葬花焚稿倍情新。長袖舞來不染塵。疑你前身林黛玉。意中誰是賈家人。

■聞鳳卿女伶（別號十三旦）將加入學校工商補習演劇籌欵義舉堪嘉詩以贈之（半九）

粉墨登場幻當眞。等閒一現女郞身。多他戀戀緣興學。義舉當前不讓人。

■前題（小慧）

塵世浮沉一女優。愛羣端不讓名流。漫云色藝堪稱絕。只此栽心弗易求。

■自由神　桃源稷少年投稿

不自由。毋寧死。

自由神。在那里。莫非在上天。莫非在下淵。上窮碧落下黃泉。到處茫茫終不見。自由神。在那里。不自由。毋寧死。曖約（口旁）｜• 人生忽忽悠悠。廿四年華空擲棄。山呀。水呀。花呀。鳥呀。玩賞皆無意。我最愛的自由神。究竟在那里。

■雜感（林慧禪稿）

萬般愁緒百般新。未醉醇醪已愴神。禮失扳興離作子。才疎醉世爲爲人。崇朝噪鵲空悲喜。一夜聽茄惹苦辛。憔悴年來成底事。漫言憂道不憂貧。

浮沉身似轉蓬輪。已了痴情未了因。夢裏花容仍慘淡。眼前秋色總酸辛。嘗來世味甘猶苦。慘透人情假作眞。往事不堪頻回首。一番歌哭一傷神。

天道茫茫總不仁。窮愁畢竟厲騷人。境當失意吟尤苦。詩到忘懷氣始伸。漫說文章有定價。能甘藜藿豈憂貧。漫漫長夜情何恨。故國河山入夢頻。

涼風颯颯雨初收。滿耳蛙聲鬧不休。一笑那能消舊恨。再歌更易惹新愁。但求菽水供晨夕。豈爲兒孫作馬牛。身似孤舟長不繫。憑空獨嘯思悠悠。

▲謎語（宋榮元）

（一索而得）　易經句一

（午後入貢）　四書句一

（寅　子）　俗話一句

（三百二十兩）　字一

元隆號啟

敬者元隆號生理向在新加坡二馬路吊橋頭莫枝街門牌一百號開張原爲陳其英一己之商業今決於明年元月日仍招新股改爲元隆號記孑號故將元隆號生理截至辛酉年十二月三十日止凡前此有與諸號來往貨項未清者無論居期或未居期新於登報之日起限二禮拜內前來理會過期自悞恐未遇知特登報端統希察照

辛酉十二月廿六日　元隆號陳其英謹啟

Prof. Deval's Circus

and

Royal Menagerie

請觀馬戲

敬者尼窩大馬戲現已抵叻在美芝律草埔開演每晚九點十五分鐘開幕本班有跑馬及各獸類並有技士多名落力演技爲別班所未有諸君欲新眼界者幸勿失此機會也　今夜演畢即行他往　椅位分四元　三元　二元　一元　五角

民國十一年一月廿一號　尼窩馬戲主人謹啟

◆南洋工商補習學校改組後第一次演劇籌欵會宣言

補習教育。爲正式教育之上。已爲有識之士所公認。南洋工商補習學校成立於民國九年春間。規模略備。不幸波瀾頓起。經費空乏。幾至停辦。幸賴一般熱心家贊助之功。他不具論。至改組前一切手續。槪歸原任董事部負責。祇就去年十一月十五日改組後之內容言之。國文國語英文各科補習生共有一百四十人以上。屬僑所立之各行中及各舖戶當書記執事者多爲大商各機關各洋行之辦事人。他如中學肄業生高等畢業生各東家主等。亦在補習之列。省別則包括閩粵浙各省。類皆有志向上。高深自愛之靑年。附現國民學校。自停頓至今。閱有餘學生。遂得他校現在僅有五十六人。不及原額之一半。預料至陰曆正月半。則必能增加至於原額。貧寒子弟居八九。免費者逾十名之多。其設備悉取最新之學理。爲依據。以限於經濟。多具雛形。不克盡量發展。其經濟狀况。每月出入相抵。不敷至四百餘元之多。現所賴以維持者。一則由學生擔任義務而教員僅領半薪。尙虞不足。本年度日高一日。[illegible]枵腹從公而已。[illegible]假設不另籌的款。接濟則停閉。在卽我同胞素[illegible]著聞於世。對於此優秀青年貧寒子弟之研習機關。[illegible]援助。又將誰助耶。同人不敏。是以有南洋工商補習學校改組後第一次演劇籌欵會之發起。[illegible]藝術精神獻身學校[illegible]欵。充教育義無取以逢迎。志求同情。數不[illegible]多寡。[illegible]系統無患消滴不歸公。昭信必有徵。盡登報以彰[illegible]僑人君子。熱心教育。爲懷公益。惠然之助。俾本會得有完滿之結果。卽南洋工商補習學校。永久以發達。拜受厚貺。爲時有勉極。謹此佇聽。諸維光鑒。

△本會各部職員一覽表

▲名譽部職員

名譽總理　余東旋　林秉祥　林秉懋

名譽協理　黃宗朝　關弼臣　吳克儉　甘清泗　林紹[illegible]　郭廣德　黃典嫻　林義順　陳保齡　曾[illegible]山　顏克明　林推遷　潘鑽珍　陳有泰　李道澤　謝天福　王[illegible]寬　林隆江　黃育岩　林戊己　李光前　侯西及

▲贊成人

鄭雪臣　何桂欣　王吉士　雷[illegible]甫　林[illegible]彥　李煥燊　陳桂琛　王碧琴　許封侯　文文號　中華汽水公司　[illegible]興煙草公司　中國女學堂　養正學校　南僑學友會　聚商俱樂部　丘文紹　南春　同協成　仲成　謝榮南　莊丞南　張[illegible]鳴　謝[illegible]　[illegible]陽[illegible]

鄭佩宸　黃玉麟　宋朝金　謝銘[illegible]　朱仲[illegible]　林子甫　[illegible]　黃錦[illegible]　陳令[illegible]　岑申記花公司　[illegible]公司　[illegible]記公司　彭夢民　崇德學校　[illegible]閣俱樂部　仁仁俱樂部　劉玉水　和[illegible]　南[illegible]　莊[illegible]影　蔡天生　金[illegible]源　李水澤　許[illegible]銓　和利公司

趙克庭　廖超修　楊自[illegible]　梁領泉　許俊哲　黃治基　林保榕　許嘉義　陳裴卿　中央公司　華僑女學校　公餘學校　南洋[illegible]俱樂部　仙丹公司　陳其位　協泰昌　文德　醒醉樓　昌[illegible]　黃君旺　楊順隆　和王[illegible]

曾汝平　陳延郞　王潛[illegible]　郭紹德　吳育生　[illegible]鋼餘　黃藻[illegible]　周炳炎　何悅昌　南洋兄弟煙草公司　中國興業煙草公司　崇興女學校　青年勵志俱樂部　華僑[illegible]　張鼎合　莊泉　勝源　振德　黃淵傑　楊烈貫　王文選　陳錄允　何衍品

顏兩興　徐錦庭　曾[illegible]年　[illegible]青年　張叔耐　劉立夫　陳[illegible]民　雷江岩　馬玉山公司　華商[illegible]學校　協榮茂　林和昌　許怡安　信[illegible]　葉全福　黃妙米　李鐵民　林耕讀　張錦寬　何廣山

洪江漢　和興[illegible]　黃[illegible]柏　馬[illegible]傑　謝文進　朱天任　陳[illegible]歷　高[illegible]

▲總務部職員

洪何堪　馬祥美　黃江淮　[illegible]美　徐[illegible]美　錦南興　吳宗工　陳籌恭　和[illegible]　黃[illegible]　蘇榮五　鄧[illegible]芳　[illegible]文光　白心正　林金鍚

鍾安祥　蘇克念　黃卓[illegible]　陳源成　和成興　蔡[illegible]華　鄭興生　[illegible]川　陳[illegible]溫　曾[illegible]　[illegible]子恒　鍾清快　[illegible]和　[illegible]香　[illegible]

▲總務部職員

部長　楊光顯

交際主任　雷江岩

交際員　連宏司　莊耀彭

會計主任　張鶴鳴

文牘主任　黃復且

文牘員　饒澄瀛

英文文牘主任　康鏡波

管票主任　周炳炎

庶務主任　丘紹標

庶務員　童子達

▲劇務部職員

編劇主任　李曉民

排演主任　林榮榕

劇務員　王碧琴　陳裴卿　高伯甫

劇場主任　[illegible]

化粧員　[illegible]

佈景員　[illegible]

管理員　[illegible]

幹事員　[illegible]

場中賣票員　[illegible]

招待員　林成章　李雲裴　謝榮福　王汉[illegible]

女界招待員　[illegible]

料理員　[illegible]

佈置員　[illegible]

幹事員　[illegible]

査票員　[illegible]

▲報効芳名列左

何悅昌號報効全場電燈　山公司報効全場[illegible]　先施公司報効全場[illegible]　[illegible]公司報効全場[illegible]　廣成報効全場[illegible]　[illegible]記報効全場[illegible]

附啟　本會業得政府准字訂期陽曆二月七八日陰曆正月十一二日在大坡新舞台演劇入場券價目特別券五元一等券三元二等券二元劇本名目另詳所有各部職員若冉加入當爲續登

民國十一年二月一日

匯票行情一覽表

滙香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	一十一元弍五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十一元
滙汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	八元五
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	八元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九員二五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八元七五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	一十二元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行	一十二元五
銀行買現銀票	一百元銀行	一十二元二五
滙上海銀行掛牌	一百元值	六十六兩八七五
銀行兌現銀票	一百元值	六十六兩五
銀行買現銀票	一百元值	六十六兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百元
期票三十天兌	一百員值	一百元二五
滙暹羅銀行掛牌	一百鈸值	九十元五
暹鈸銀款兌出	一百鈸值	九十二元五
滙仲光銀行掛牌	一百元值	一百七十四元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十六元七五
滙嗎呂漛銀行掛牌	一百元值	一百七十四元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十六元七五
滙高渓𡋯銀行掛牌	一百元值	一百七十四元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十六元七五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	四十九元二五
期票三十天兌	一百元值	五十一元二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十五元
期票三十天兌	一百元值	一百七十七元
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙孟買銀行掛牌	一百元值	一百七十五元
期票三十天兌	一百元值	一百七十七元
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加澇吧銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾
期票十天兌	一百元值	一百三十六盾
▲爪哇盾▼	一百元值	一百十二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾
期票三十天兌	一百元值	一百三十六盾
滙三把壠銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十六盾二五
滙倫敦現票（馬申）	每元值	二司令三扁三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三扁八七五
金條每鎊角		八十七元
金鎊每個		十一元七
▲銀價市惑		三十五扁八七五
首錫	土庫	八十一元

輪船入口

南卑尤士	輪船	由泗水	初九到	和豐公司
嘉華	輪船	丁加奴	初九到	瑞豐號
心米蘭	輪船	由峇眼	初九到	和豐公司
獅孖	輪船	由暹羅	初九到	實得力洋行
文昌	輪船	由新及	初九到	和蘭公司
金和美	輪船	由麻坡	初九到	順昌公司
加立蘇	輪船	由麻坡	初九到	實得力洋行
豐德	輪船	浮羅庶宜	初九到	和豐公司
福茂	輪船	吉里汶	初九到	法國公司
豐春	輪船	由龜咯	初九到	和豐公司
士卑尚	輪船	鳳武禮	初九到	和蘭公司
萬昌英	輪船	由善丹	初九到	張美
豐盛	輪船	由碩坡	初九到	晉成號
福美	輪船	英得宜利	初十到	和益公司
怡發	輪船	由安順	初十到	實得力洋行
孟連明	輪船	由峇眼	初十到	和蘭公司
新及	輪船	由占卑	初十到	和蘭公司
白立	輪船	由檳城	初十到	實得力洋行
英國正旗	輪船往香港	高渓𡋯上海	初十到	英國公司
馬蹲蘭	輪船	由列港	十一到	麟德公司
仲安	輪船	三寶壠	十一到	協榮茂
瓜勝	輪船	由暹羅	十一到	實得力洋行
加讓	輪船	由網咯	十一到	實得力洋行
新加坡	輪船	由占卑	十一到	和蘭公司
新加灣	輪船	由三發	十一到	和蘭公司
新加那	輪船	山口洋	十二到	藍且納利士

輪船出口

▲正月初十日拜一輪船出口▼

豐德	輪船	上午九點	浮羅庶宜	和豐公司
豐春	輪船	上午九點	往龜咯	和豐公司
福茂	輪船	上午九點	吉里汶	法國公司
南卑尤士	輪船	上午九點	往棉蘭	和蘭公司
尤裡偉魯士	輪船	上午十點	檳榔嶼	開行
	水士	嗎西士	峇峇坡	
怡星	輪船	午十一點	往網咯	南洋代理
斯里巴丹那	輪船	下午一點	[illegible]六甲	發泰安
堅打	輪船	下午三點	吉礁港口	實得力洋行
	檳榔嶼			
萬和順	輪船	下午三點	往坤甸	同益公司
士卑萬	輪船	下午四點	往善丹	和蘭公司
	鳳武禮	寶勝山		

各貨行情一覽表

巨港烏椒上	一十五元
又　中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又　冇	一十二元
砂勝越白椒上	二十六元
又烏椒上	一十四元五
又　冇	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又　中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
文島白椒上	二十九元
本坡烏椒上	一十四元
又椒行	一十四元
三發白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又　冇	一十三元八七
一號椰干	十元五
二號椰干	十元二五
三號椰干	九元五
叻坡碩莪粉上	五元六
又總粉上	五元五
越坡碩莪粉上	五元六
又　中	五元九
納閩碩莪粉上	五　元
中　粒	七元二五
幼　粉	七元五
幼　丕	七元一二五
白綿乳一號	二角七占
運花乳一號	二角八占
運花乳二號	二角五占五
吧那蘇庄上	二　角
煙花三號	二角弍占五
一號光片	二角四占
二號光片	二角二占五
一號赤甘蜜開價	一十三元
二號赤甘蜜開價	一十二元
三號赤甘蜜開價	十　元
烏甘蜜行開價	十元一二五
又甘蜜土庫出	十元二弍五
廿二號和花糖每担	八元九
二六號粗花糖每担	九元八
四十四號幼花糖每担	二十二元五
本坡和豐椰油小罐	三十元
又　舊　珍庄	二十八元
本坡大撰土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
箭標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
魚標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
簡標土油每箱	六元七角
吉礁江沙	一角六占五
峇株白片每磅	一角五占
坤甸坐兒羅冬上	六元五
又　落箱	六元二五
砂勝越兒羅冬上	五元二五
又　落箱	六　元
巨港冬坐兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	十三元

和豐紅毛灰招售

Cable Address "HoHong."

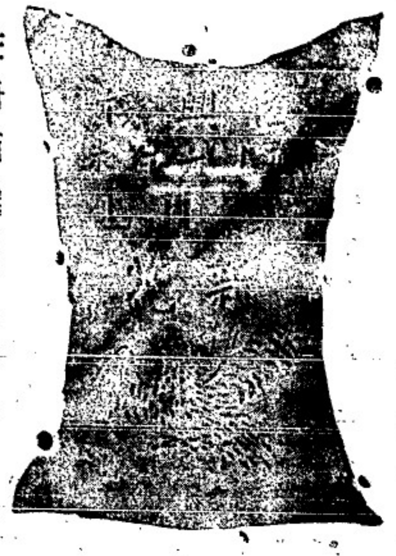
THE HO HONG PORTLAND CEMENT WORKS
ELEPHANT AND PALM TREE BRAND
SINGAPORE

敬者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報爲誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果爲優勝給憑通銷諸君如欲光顧者請到吉寧實得力（即山仔頂）牌門六十一號電話三五二號總事處面商莫不格外歡迎

英一千九百二十一年七月七號

和豐士敏廠披露

頂上青鷹暹米再到叻



註冊商標別人不得冒用

啟者本棧火礱所出之二號青鷹標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠詎自前年歲穀不登叻地米糧尤爲欠缺遂政府爲重視民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青鷹標米載至叻中仍照前規由十八間吳亭和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認眞剔選故其香味等等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請至吳亭和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十年四月廿八日

網𠸎暹京隆興棧謹啟

HAIPHONG.
"DRAGON CEMENT."

招徠廣告

海防龍標士敏坭爲市上所銷之最平最良者在三四州府內約有七十萬噸售與本公司每年出額祇達到十萬噸而已諸君如欲購辦者請早函定爲荷

PORTLAND CEMENT
CHINA PORTLAND CEMENT CO.
HAIPHONG

三四州府唯一代理人都比亞兄弟公司

住地蘇沙街二號 Dupire Brothers

爲星洲工務局柔佛工務局及四州府鐵路之供給人

英一千九百廿一年十二月一號

貨倉出賃

茲有北卜基（North Boat Quay）門牌三十九號之貨倉欲即出賃諸翁如欲稅賃該貨倉者請向璋治亞里（George Valley）第一十四號門牌接洽爲荷

一千九百二十一年十一月三十號

貨倉出稅

茲在北卜基有貨倉一所門牌四十一號准於二月一號出賃諸商翁如有意稅賃者請向璋冶亞尾第十四號門牌接洽爲荷此佈

民國十一年一月三日

Little's Oriental Balm

何故受此痛苦

現有一種異藥

可以驅除風濕骨痛等症

[illegible]

英一千九百拾七年六月三號

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or, on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is 37 *times more active than lithia* as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
7, rue de Valenciennes, PARIS

Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此烏釐蠟藥水乃爲法國專家製造經法政府衛生當局及國家醫院用爲醫治尿酸症且屢見奇効此藥不第減除尿酸痛之痛苦且可完全治愈其病凡曾服用此藥者皆予以証譽法國及各國醫學大家亦皆公認此烏釐蠟藥爲醫治風濕風痛及各種尿酸病之唯一藥品英國各地現亦採用此藥矣

凡患風濕沙淋腳風骨痛腎炎症等等亦經服用此藥後即見痛苦減除疾病日愈

烏釐蠟藥之能事已著宇宙矣醫生病人之讚揚此藥之功用者以千萬計皆譽爲風濕症之唯一靈藥如金雞納霜之於瘧症焉

巴黎查地蘭公司製造

三四州府唯一代理人

都比亞公司

英一千九百廿年十月十[illegible]號

星架坡 衛安公司 西藥行

遷往松柏街門牌七號

朱中興 救時普濟水

贈送圖畫

光顧普濟水一打以上者贈送美人圖畫一幅

注意注意 購買朱中興救時普濟水者提防偽貨

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱爲
萬應之聖藥近來銷流尤爲普遍凡城郡市鎮村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不樂
於信用更藉以爲隨時不可少之護身寶丹也此種明證久蒙世人所公許矣

主治

四時感冒 霍亂吐瀉 頭痛身熱 傷風咳嗽
急痧重症 絞腸扯筋 新久瘧疾 中暑發熱
時症疫疾 蟲蠱氣蠱 風濕骨痛 無名腫毒
山嵐瘴氣 胸膈飽滯 心胃氣痛 行船嘔浪
中風中痰 翻胃嘔吐 肚痛不止 不服水土
風火牙痛 紅白痢症 遍身困倦 疥癩瘡癬

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服負有起死回生之功救急扶危之力也
近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水偽藥售以圖射利害人誤此喪盡天良
此水係爲拯救凶垂危于頃刻之症非與尋常無足輕重者之可比如時症疫核
絞腸抽筋嘔痢肚痛急痧等倘誤服偽藥恐主命將不保也凡購藥者可不慎哉
本主人有鑒於此特托石叻松柏街衛安公司爲代理發行各埠商號如有欲辦
者可與衛安公司接洽大坡是本中興救時普濟水正貨也此外各埠商洛一號如有從寄近來辦

馮寶善堂 萬應眼科丸 珠寶光明眼散

比丸乃家藏秘方親獲奇效之良藥本主人年登八十康
健逾恒連產子女十餘輩今以享天年之幸福皆
服此强種固腎丸之效也此丸固本培元堤精益腎能補
先天之不足能復病後之元氣能使腎堅固無夜尿遺
泄之虞能強胃健脾得食加增之效能振精神能壯筋
骨常服多子嗣能享遐齡誠强種固腎之經驗聖藥也

抽筋嘔痢散 救急回生聖藥 限五分鐘全愈

培陽補腎特品

純陽固本片

固本藥片 先天不足 陽萎不舉 老人夜尿 平少乏嗣 純陽藥片 服之旬日 任意歡樂 純陽奇效 屢試屢驗

病後純陽 腎力不足 小便淸長 甚或夭殤 治此最良 身體健康 幹事堅剛 功用顯彰 不是荒唐

專治腎虧 氣血兩虛 心神恍惚 精寒膏冷 種弱爲本 功專返老 還少耐入 細閱仿單 請君試服

功效非常 色慾過度 怔忡健忘 遺精難長 壽命難長 種子爲陽 弱爲壯陽 子嗣繁昌 便悉其詳 勸罔不減

煖腎普應膏

專治腎元虧損陽萎腳軟腰痛腹痛夜尿
久濁精滑帶下老年衰弱少年乏嗣男
女虛勞百病一貼立愈確有回天奪命之功
一切水土寒濕腳氣水腫鼠疫積聚之疑
軟骨酸及麻木癱瘓大症起死扶衰立奏
奇效戒煙善後尤妙貼在腰部精神加倍
男人陽體素虛氣短之力貼在腰部立
能鼓舞陽氣振云元神自强不息婦人子
宮寒冷不能受孕貼在腰部三月之久即
能芸蔻含胎其餘各症按照仿單鋪貼部位
貼之限期見效眞神藥也

各埠代理
庇能衛安分局 吉隆坡廣衛生 英蔘衛遠公司 昌六中廣和生

恭賀新正

動物之中莫有强乎獅者而人能敵之增
其體魄之雄壯筋力之堅强必有過異乎
常人也要知由何得此常服人造自來血
便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力
固精益髓之奇效凡患遺精陽萎頭昏眼
花筋疲力乏腰腿軟胃米腳氣者此藥
莫不可治 ▲價目 每小瓶洋一元二
角 每打洋十二元 每大瓶洋 元
每打洋二十元
凡服自來血後如毛加服本藥房之補腦
丸一粒加之藥時運動則壯筋骨力健全
身體尤有特殊之奇效
之常服此丸則聚力于下半部能使胃力
消化快暢則固精得子消滅一切
虛弱之患可清除淨盡之症
價目 每瓶洋一元 每打洋十元
總發行所 上海四馬路五洲大藥房 分售處

南洋各埠 會豐商店同人頓首

時評

主人　（靜）

中國之主人。不在軍政界。而在農商學界。外人不認農商學界爲主人。而認軍政界爲主人。誤矣。現在之軍人。一土匪之變相也。現在之政客。一流民之化身也。

中國之精神在商學與農。中國之不亡。亦全恃商學與農。兵出于農。則有律。財出于商。則財不竭。官出于學。則官不貪。土匪流民。必有淘汰之一日。今日之時局。無其德。無其才。未有能長居高位者也。

中外要聞

◉華盛頓通信　（留美學生後援會）

▲華盛頓之大示威舉動

▲全體一致反對直接交涉

去歲十一月二十六日。英美兩國對於山東問題。欲請中國在會外解決。施肇基等特告各處國民代表。本會駐華盛頓代表。以此特深夜返紐約。開緊急會議。認爲絕對有害無利。至三十日直接交涉之風聲愈緊。在華盛頓國民方面之代表。舉出數人往謁施肇基。以余日章君爲臨時領袖代表。告以國民眞意。一致反對直接交涉。詢以代表團之政策。施答政策尚未定。必須徵求同意。不料次日（十二月一日）上午開會。施氏即在會場承認直接交涉。按此次開會修正之定章。凡有提案。須於二十四小時以前通知。況許士於此等提案。爲無事前不徵求中日兩方同意之理。於三十晚十一時至一日早十時。不過十一時。施氏安有不知之理。於是國民代表。始知受騙。是日群情憤激。於十二時許。即由商會教育會留美工商學大會代表二十餘人。前赴代表團總部前阻止。告以不能於是日下午二時與日本開第一次直接談判。同時帶有宣告前後交涉無效及山東問題二十一條須提出會議之大旗等。懸於代表團之門首。由各代表前往質問三代。祇遇顧維鈞王寵惠兩君。當時即由蔣夢麟曾同諸君次第發言。動以利害。本會代表吳之椿段錫朋亦繼續質問。二代表遊移其詞。不得要領。又適周自齊。周爾山東全省礦產將與日本合辦。又承認直接交涉。係北京政府來電。質問以電之內容。彼含糊以答。至二日下午。在華盛頓之代表學生與商人。列隊赴代表團總部。將預備之白旗在牆上釘滿。即於門首開露天大會。由留美工商學界代表梁龍君主席。首由全國商會教育會代表蔣夢麟君演說。宣告反對直接交涉。以後次第由本會代表吳之椿段錫朋諸君。及華盛頓中國商界代表演說。大致均係宣告國民對於直接交涉。誓不承認。並主張以山東及二十一條提出會議。一時各國新聞記者麕集。民氣激昂萬分。當場通過決議兩條。即否認直接交涉與提出山東及二十一條於大會。　未完

◉梁內閣與國會問題

民國十載。國會有三。從昔通稱謂一爲舊國會。二爲新國會。三爲新新國會。舊國會自謂遭非法解散而法律上之責任依然。現尚有三百餘人。聚於都門。則名經濟查局。時時作相當之活動。新國會爾於眾議院一部分。既經期滿。已無話說。而參議院議員。尚有改選留任一部。亦法律問題發生。新新國會已選出之各省議員。來會於京師者。數約百人。自謂大宗承統。法統分明。催召集。索歲費。日日絮聒於政府當局。舊新國會一部分問題尚小外。若舊國會及新新國會。固皆有極重要之問題發生。且皆猝不易解決也。在昔舊交通系與舊國會議員。暗中曾有一種結合。謂吾黨同人。苟有組閣之實。定當主張召集舊國會議員。以完成憲法。促進統一。此乃交系要人。面答舊議員某君之言。雖屬口頭稱說。然非無幾分可證。即當梁士詒組閣空氣瀰滿全京之際。遂人談論。主旨依然。其志向之驟變。則在曹張梁三方宴會府中最後決定內閣問題時。據聞是日東海首先發言。表示半讓意。並謂我年紀已大。精神諸多不繼。轉瞬任期告滿。繼任者還不是兩位老弟麼。（指曹張）梁亦附和其說。張即起言。作霖實不敢承。自然當推曹三哥。曹含糊答應。表示似謙非謙態度。席散。張約曹梁同至順承王府。三方聚談。張首問梁。燕孫你組織。可能負統一責任嗎。梁毅然答之曰能。繼又問你能負統一責任。將來對於哥哥繼任總統亦當負責任。梁亦毅然答之曰。當負責任。張謂既如此。則舊會問題。當如何解決。討論及此。乃遂決定補選新新國會。以便召集。梁至此始將召集舊國會制定憲法。念頭打消。同時曹錕甚表滿意。關於閣員分配。遂亦不再堅執。嗣後數日曹張梁三方。遂以能水乳交融者。皆此一夕談話之功也。在舊國會議員。不明此中眞相。其初尚以梁氏能爲我帮忙。紛紛派代表。上節略。以求達目的。誰知梁一味以油滑敷衍之態度應付之。不日此事須從長計議。即曰改日再料密商權。毫無一句着落邊際語。反之如新新國會一方面。則積極進行。各方奔走。有非迫梁氏明下令召集不可之勢。梁此時所以不敢顯然表示其召集新新國會之主張者。則因有一可顧慮之吳子玉在。蓋吳氏始終不贊成新新國會者也。前當梁氏未組閣時。已有新新國會議員代表三人。前赴洛陽謁吳氏。談話結果。彼此意見。距離甚遠。因此不歡而散。此次曹錕於新曆十二月三十一日忽出京赴保。亦係吳氏一電促之然也。今日吳氏既借魯案直交名義。顯然發難。則此事更無從說起矣。惟新新國會議員之在京者。仍復多方活動。僕僕於京奉京漢道上。分頭向陝甘直豫鄂贛新閩。各省接洽。恐終無甚效果。至舊國會議員復活之心。亦未稍死。制憲之說。以在提倡中。目前於新國會參議院一部分議員。以人數較少。向未有所表示耳。

◉菲律賓通信

▲傳記案展限至一九二三年一月推行

▲大學校長湯彬氏就職典禮

▲林文慶博士提倡華菲親善

自去年菲議院通過文傳記案。首當其衝者。實爲華僑。我華僑再四疏通無效。不得已派薛敏老吳（克誠）二代表赴美京請願取消。加以萬國各社團趨爲後盾。各埠美商會竭力援助。華盛頓立法機關。亦知菲人此舉。不合國際通商原則。與中美邦交大有妨礙。然欲強行取消。又未免不爲菲議院留體面。將來於華菲感情上愈走極端。故授意總督。將是案提交菲議院。再爲一番之討論。此亦美人費盡苦衷。以爲解鈴之法。爲菲人留地步。亦即爲調和華菲之感情也。然。有謂我華僑此舉。不先向菲政府陳情。遽請願於美京。未免藐視菲人。殆欲藉華人勢力。爲壓制者。我華僑苟得此消息。即向議院中有力分子。從事疏通。乃於開議時。議員中極端抱排華見解者。則大不謂（其實傳記案開議時。商會即派員赴議院訴說華商苦衷。駐◉周總領事陳請夏督。不只一字之疏。有謂傳記案若再翻前案。實損菲議院尊嚴者。有謂當傳記案議決時。曾予華商以八個月之預備。使華商專心學習。則今練習有相當人才。乃不此之務。分派代表往美洲各大都會。鼓吹我菲人立法。當是有意毀辱我◉人尊嚴名譽者。而◉人有力週報及日報。亦大肆攻擊。蓋其短視政客。以華商早一日出境。◉人即早一日攫得經濟實權也。後還督以和平手段。提出折衷辦法。展限至一九二三年一月一日以後推行。交上下院討論。商會會長李清泉。代表全體華商往兩院說明傳記條例。若果實行。於華商不利。於◉政府無益。種種事實理由。有議員起而質問曰。若干個十四個月。展限。華商可能實行乎。李君毅然答之曰。即予我華僑以十四個月展限。亦不能實行。由是反對者堅持更一。謂華商有意以遷延爲策。延至十一三十一夜。傳記案展限消息。又未見通過。滿城風雨。僉謂明日將實行。於是我華商人人自危。幸諸領事積極運用外交手腕。故至十一月一日以後推遲。今華商等以不即達到取消目的。雖未能十分滿意。然得此喘息餘地。對付情亦聊勝於無。惟上議院則又起鬨甚。下院將展緩案移交下院。上院議員又起無謂之古噪。結果修改限至一九二三年一月一日實行。與下院所修改條文。大有出入。轉瞬至十二月十二日。始與下院爲一致之解決。即授權與總督。至一九二三年一月以後逐漸施行。是一年來聚精會神力爭之傳記案。已告一結束。惟今後能消滅與否。全視我華僑致力如何耳。

◉律賓農大學易自名於東方。近欲整頓其內部。特聘美人湯彬博士爲校長。湯彬氏於去年曾遊東方各大學。爲博採所長以備改革計劃。此次十二月十二日行校長就職典禮。備極鋪張。蓋欲一新耳目。抬高此最高學府。以養重學者心理也。寰球各高等學校及大學派代表觀禮者。共九十餘處。駐◉國領事。亦代表國際名義。參加盛典。我國金陵大學北京協和學派代表外。尚有厦大林文慶博士。代表遠東各大學。其秩序如下。（一）職員學生來賓入席。（二）致辭。計有◉大學學生代表美的女士。◉大學畢業生代表眾議員米勒答。大學教員代表卜耶卜。教育局代表利博士。仙島領事示大學代表至宣支美博士。國民大學代表奧西亞示。厦大代表林文慶博士。◉政府代表渥及上下議院議長。（三）校長就職宣誓。並請就職演詞。（四）頒給名譽學位。（五）散會。下午兵式體操。晚間由農科大學演劇助興。惟是日典禮。某議員不悅。請盧騷三萬餘金。對於新校長且加以無意識之攻擊。然同院中議員有畢業自大學者。則謂某議員如此論調。大學其母校云。

◉代菲

現下此孩強健

前曾腹瀉甚劇。後服用嬰孩自己藥片。始養全食。趙君先生之令郎。小照寄下。並已服用嬰孩自己藥片。趙君居住天津。因其令郎服嬰孩自己藥片。見效神速。乃寄來小照。並云。此藥片於嬰孩之胃不消化。腹痛。泄瀉。便秘。發熱等症。均有奇效。且無麻醉藥品。於嬰孩最爲穩妥。家中常備。

嬰孩自己藥片。係英國小孩之專治。腸胃不消化。便秘。腹痛。泄瀉。以及出牙等各症。且能安睡。使嬰孩自然長成強健。無論何時。各埠藥房均有出售。或寄信上海韋廉士醫生藥局。每瓶大洋六角。郵票叻銀六角至舉架坡六甲街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也。

◆公立南華女學校游藝會畢業式啟事

謹訂陽曆二月九日（星期四）上午十一點鐘（假座余東旋街敝校）舉行師範第二屆高小第三屆國民第四屆三科畢業式敬請各界士女光臨指教無任榮幸並於九號十號星期四星期五（即陰曆正月十三十四）兩晚開第二次學生游藝會合並奉聞

民國十一年二月四日　公立南華女學校謹啟

◆公立南華女學校第二次學生游藝會宣言

竊惟培植國本以教育爲最要振興教育以經費爲前提籌非進行維艱藉乎人謀而實踐設施端賴夫財力基礎既固建築斯宏敝校自開辦以來歷經六載規模成績遐邇咸知雖屆畢業學生晉等百數而聞風負笈者猶接踵而來以限於經費未能極擴充殊爲悵望吾僑女學生之需要實較男校更甚而女校之少反遠不及男校苟不力謀推廣將何以謀教育普及茲經敝校董事部公同議決擬從籌款入手先以鞏固敝校之基礎徐謀推廣校務之範圍因乘此屆畢業時期開第二次游藝會編就各種學科表演及文明國新劇借用學生家屬所有之新舞臺爲會場發售入場券捐款藉以解決困難之前提而謀達到擴充之目的夫輸財以助公益爲吾僑父老昆季所具之美德必蒙惠然臨蒞俯與提携慨賜捐助以扶助敝校同人之志願而使吾僑女學前途發進於光輝之域是不特敝校之幸實亦即僑界之幸也同人等不勝翹香頌禱之至謹布區區祈共亮察

△職員一覽表

名譽會長　陳嘉庚　廖正興　黃兆珪　黃仲輝　郭濟貨　林世魁　余東旋　沈鴻燦　黃有淵　葉祖蔭　謝榮西　林新硯　林推遷　甘清泉　李俊聲　林金殿　關碩臣　吳勝鵬　薛中華　劉登鼎　林鑑江　陳東嶺

正會長　李亮琪

副會長　何仲英

財政員　曾錫山

監票員　鄭秀謙

查數員　吳熾裳

文牘員　張叔耐　黃嵩秋　麥藻雲　宋志燮

庶務員　陳嘉材　陳永遠　李漢芳　鄭友琴　黃伯平　葉德波　葉青年　陳思恭　李宏　雷壽甫　蘇子威　吳慎修　何國基　劉燦輝　胡勝初　雷江岩

售票員　全體職員担任

場內售票員　陳宗熾　楊藩史　黃崇亭　林春生　林學籌　徐統雄　陳翼扶　黃吉宸　吳業琛　英以渠　林邵參　陳月塘　朱慈祥　李玉階　陳藹瑞　鄭階曦　黃漢民　許柏軒　李慶仁　鄭瑞珩　蔡輝生

驗票員

糾察員

幹事員　薛武浣　何思覲　何德如　張兆爵　陳芳歲　洪神扶　李光前　黃兆源　黃仙舟　陳芳憲　雷文光　劉成才　游華農　許法三　薛中貴　陳贊朋　郭贊基　羅承德　陳梅松　陳奕世　林文田　陳郁芬　留鴻石　岑申記　葉玉桑　黃奕貨

△報效會場物品芳名表

黃叔誠　吳習保　鍾水泮　沈佳逵　宋相賢　簡斐三　廖秉灌　張雨棠　曾國垣　何亨　梁育材　司于茂　黃福權　陳翼鼎　蕭秉閨　廖波泉　邱中航　丘蘭彬　黃文寶　林吉茂　陳公明　魏公赤　冼錦堂　區筠堂　莫漢偉　林歸廷　鄭爾生　黃源夫人　羅小春女士　富華公司　先施公司

盧建爲　海國民　陳鏡秋　杜文輝　何福　陳溢輔　郭俊人　謝凌雲　劉硯臣　何祥　陳竹朋　鍾佐臣　盧文暢　張燮記　李譽雲　許運秀　黃炯丹　陳永志　黃進濤　區九祥　鄭佩臣　王憲皎　吳永五　胡文劍　梁允吉　許志主　王吉士　盧耀鴻夫人　黃滄雲女士　南洋烟草公司　中國汽水公司

陳贊志　王羽逕　陳寬秋　張七玄　周升耀　鄭藩　陳子象　林其富　黃義初　羅樹光　袁祖誠　譚桂臣　黃文川　梁允祺　黃念友　溫耀庭　陳有成　陳晉郎　陳壽標　李兆祥　陳壽齡　沈益初　蘇學承　張瑞記　吳佩明　廖化臣　黃典謂女士　李亮琪夫人　何蓮桂女士　裕興烟草公司　馬山玉公司

岑壽鄉　鄒萬臣　李燮溪　黃安　梁禹甸　胡逸龜　張雲著　梁華友　黃智瀋　曾爪雲　謝文進　吳兆卿　何逢春　石耀壽　謝寶興　余嘯來　徐敬昌　陳炳江　張星壇　郭士魁　吳小裕　王德夫　蘇漢生　陳秀泉　鍾鳳山　謝樹春　黃中輝夫人

沙紀宸　司徒樹　蘇玉波　牛召文　張芹生　勞酒榮　宋莊菊　陳吉庭　蕭遠章　曾良光　陸鴻儔　黃翼如　郭編來　李根　鄭文山　鍾元貞　符月波　陸自□　葉存波　張來尊　蘇承永　洪寶置　謝文鄉　梁耀廷　陳延邦　莫□懷

朱榮行　陳□□　石北洪　丘益顯　賀子求　東周　田鳥池　陳六如　邵文軒　黃宣甫　張家仁　何谷民　曾王江　盧永謙　李文庭　黃英儔　許凝生　蔡天適　張奮余　潘豪夫　莊韓蕃　姚金榮　譚長能　黃彬甫　袁用軍　陳子昭　黃兆珪　陳甚深　體羣園　興業烟草

何悅具報效全場大光燈　岑申記報效全場上花　先施公司報效全場氣水　中國汽水公司報效全場氣水　南洋兄弟烟草公司報效全場香烟　炎興烟草公司及興業報效全場葉捲香烟　馬玉山公司報效全場餅食糖果　鶴圖報效壇上花籃井碎錦生花　文文號報效全場五彩紙花　廣福成借用全場闌格花布　中華電影戲園借用萬國旗全副

△表演劇目

醒世新劇　富翁義俠（共六幕）　二月九號晚演

愛國新劇　女豪傑（共四幕）　二月十號晚演

游藝劇員（每幕間以國技鋼琴唱歌游戲）　師範高小國民三科學生選手担任

開演日期　二月九號十號拜四拜五（即陰曆正月十三十四）共演兩晚

劇場地點　在大坡余東旋街新舞臺

入場券價　名譽位券連看兩晚每張定價二十五大圓（熱心加惠者多多益善）　特別位限看一晚每張拾大圓　超等位限看一晚每張伍大圓　壹等位限看一晚每張叁大圓

中華民國十一年一月廿四號

公立南華女學校學生游藝會謹啟

PATHE

◆三大敬送

▲新年一星期內是爲一年中最快樂之日子　自至一月十　本公司有三大敬送物

（一）至一月十號本公司特將 PATHE KOK 自行發電影畫機　每架依原價一百五十元出售

（二）凡買上論之畫機一架者本公司特贈影帶三十碼至畫景如何任爲選擇

（三）凡購機一架者本公司則特將一畫之首六幕贈送其餘畫帶每六幕亦僅收五元而已

敝公司存有各種畫帶請移玉至阿薩律一百八拾六號門牌本辦事所查看爲禱

英一千九百廿二年正月十一號

R. M. DONAT,
186 Orchard Road, Sole Distributor

KIRIMAR.

◆招徠廣告　▲爲木料之保護品

（一）此基林馬油不能用於已油及有別種油面之木上須直將此油塗於木上於開用前必先將該器透熱及須炙暖之而不可炙之令沸然後應用一于常之揩塗於木上如塗合種油料爲基林馬油極易透入木內可不用壓力　如木料上有腐壞或生有菌草之處則須先將該腐木削去然後始用暖基林馬油從而塗之

凡遇木紗或接口處則須將基林馬油塗三次然後始可與別接口相連接

凡木料之豎入土中者其豎入之部份則須將基林馬油透塗三次方保無虞用基林馬油原爲重要故於透塗後須將該木豎置俾該油得向下流而深入木心焉

一加倫基林馬油可塗三四百尺乾燥之木如係濕或粗木當然吸收油質較多故須多油一二次然多吸油料之木其功用更大也

（二）凡屋外應用木料則須透油二次惟第二則須於廿四小時後方可塗上至屋內所用木料則透油一次其功力已足矣

（三）近來以屋外磚石多易腐壞之故對付奇難且南洋天氣更易令磚石之腐壞凡腐壞之處潮濕易入結果堪危如欲剷除此種不如意事惟有將基林馬油多塗以基林馬油但是含有排水力且可令磚石更硬而耐風雨也

（四）基林馬油是爲木料之唯一保護品裝於一加倫二加倫五加倫及十加倫之鐵桶內及裝於四十加倫之大木桶內也

Sole Agents:
Aldens' Successors (Eastern) Ltd.,
4, Collyer Quay, Singapore
and 33a, Beach Street, Penang.

唯一代理人亞爾丁承繼人有限公司
住本坡哥里亞基四號門牌及檳城海後街第三十三號門牌
電碼"ALDENS"

英一千九百廿二年正月十號

尼洵精製牛乳粉之特色

此牛乳粉乃小嬰孩所宜康之食品極其清潔合用兒童若能用之日久自然體健軀積性情活潑此乳粉可使肉實骨強而不生過量之脂方（肉旁）

此粉極為安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可冲食而無生牛乳傳染各種危險症之慮此粉不但為嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其可

症者用之于其病情亦極有益東亞南方之瘴氣頗大歐人之居此者往往感受馬來熱症用之亦常有效故屢有來函道謝者　此粉價極相宜　此粉用錫薄密封不虞潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處藥房及辦館均有代售　欲知此粉用法須寄一書函索即寄

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
Straits Settlements & F. M. S.

英一千九百廿年八月廿號

賦性完全之嬰兒

Glaxo

凡乳母之嬰兒皆為完全之嬰兒但各嬰兒每有不能供給以完全之食料因乳母多有不能供給以完備之乳汁所致餘欲強健乳母之乳汁外而欲以齊全之食料哺養其嬰兒者莫若加勒蘇肥兒料也蓋因保此肥兒料確能供足其滋養之質

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之牛奶十二兩為之以之哺養孩兒可保乳積之患無勒蘇肥兒料經己通行於英國衛生局培嬰學校及孩兒寄養舍十有餘年或續藉為可觀此乃孩兒最良好之機會得此肥兒料為食品矣

加勒蘇肥兒料各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本藥房繼續辦到叻地自島之總製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保家嬰孩服用之後間或有不滿意者儘可由買處退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇Glaxo粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷塲所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭請用此佈

英屬代理聯合有限公司（在英註冊）
住星嘉坡中街門牌百一十七號至一百廿一號

Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE
AGENTS.

英一千九百二十年三月廿七號

狗仔墨烏蜜酒

叻地最盛用
天下至馳名
上飲品
敢請試用
各酒店均有出售

英一千九百二十年十二月十二號

有新鮮花木出售

茲有頂靚菊花熱帶山花奇木及新割之花枝及由爪哇運到之蔬菜出售欲以鮮花呈設舖戶以度春新年者則早日來定是荷

各國古時軍械磁器亦有大幫代贈好古　諸君新移玉阿薩律第一百一十二號門牌W. H. Do處查看是盼　德律風二六二七號

民國十一年一月十四

大減價一月廣告

逕啟者本公司有各種極華美衛用之男人衣服應用布料大幫甚適舊曆新年之用今以欲清楚此種布料起見特於本月大減價一閱月　諸君如欲查驗此種貨物敝無不極意歡迎請早惠臨勿失良機是幸

英一千九百廿二年正月三

J. I. Campbell & Co
Raffles Place.

柑嗎露公司謹佈

尼詢精製牛乳粉之特色

此牛乳粉乃小嬰孩所宜服之食品極其清潔合用
兒童若能用之日久自然體健睡穩性情活潑此乳
粉可使肉實骨強而不生泡鬆之脂肪（肉旁）
此粉極爲安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可
冲食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不但
爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其可

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
Straits Settlements & F. M. S.

症者用之于其病情亦極有益東亞南方之瘴氣類
大歐人之居此者往往感受馬來熱症用之亦常有
效故屢有來書道謝者 此粉價極相宜 此粉用
錫薄密封不虞潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處
藥房及辦館均有代售 欲知此粉用法須寄一書
函索即寄
英一千九百廿年八月廿號 ［啟］

賦性完全之嬰兒

凡乳母之嬰兒皆爲完全之嬰兒但各嬰兒每有
能供給以完全之食料因乳母多有不能供給以完
傳之乳汁所致除飲強健乳母之乳汁外而欲以嬰
全之食料哺養其嬰兒者莫若加勒蘇肥兒料也可
確保此肥兒料確能供足其滋養之質
計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之
牛奶十二兩爲之以之哺養孩兒可保乳積之患加
勒蘇肥兒料經已通行於英國衛生局培嬰學校及
該兒寄養合十有餘年成績極爲可
觀此乃孩兒最良好之機會得此肥
兒料爲食品矣
加勒蘇肥兒料各藥房各商店均有
發售

Glaxo

注意注意加勒蘇肥兒料本棧另繼續辦到叻地自
島之關係製廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保家
嬰孩弱質開罐之後倘或有不滿意者儘可由買條
退換無須另給分文

緊要告白
加勒蘇Glaxo粉係特別製造以供給
各熱帶地方之銷場所有罐頭皆
不能透入空氣又以紅字封裝其
餘各種裝式皆不適於熱地之用
故當一律謝辭購用此佈
英屬代理聯合有限公司（在英註冊）
住星嘉坡中街門牌百一十七號至一百廿一號
ACENTS.
Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE
英一千九百二十年三月廿七號 啟

有新鮮花木出售

茲有頂靚菊花熱帶山花奇木及
新割之花枝及由爪哇運到之蔬
菜出售欲以鮮花呈設舖戶以度
春新年者則早日來定是荷
各國古時軍械磁器亦有大帮代
賺好古 諸君祈移玉阿薩律第
一百一十二號門牌W. H. Do 處查
看是盼 德律風二六二七號
民國十一年一月十四

大減價一月廣告

逕啓者本公司有各種極華美耐
用之男人衣服應用布料大帮甚
適舊歷新年之用今以欲清倉此
種布料起見特於本月大減價一
閱月 諸君如欲查驗此種貨物
敝無不極意歡迎請早惠臨勿失
良機是幸
英一千九百廿二年正月三 號
J. L. Campbell & Co
Raffles Place.
柑嗎嚕公司謹佈

狗仔嘜烏蜜酒
叻地最合用
天下馳名
上品飲
敢請試用
各酒店均有出售
英一千九百二十年二月十二號

保精益腎丸

子精虧劣(腎)水虛寒若不設法及早療治(迺)其弊必致有絕嗣之患抖且妨及(健)康可知人當以(補腎)爲義務不可效俗子凡夫昧於學(術)只將不產之罪委諸妻妾更有迷(信)宗教者竟將此事委諸命運二者之愚昧實可謂異途同歸也本(醫)生(用)造此丸(治)(精)頭暈眼花夜不安眠(精)神疲乏難忍耐力夜多小便尿後反覆不成(寐)滴因(精)神萎(頓)之故而成一種怨天尤人厭世欲死毫無生氣人(痛)孰甚焉戀上列病者能連服此日決數增補(精)神活潑矣

經理處 石叻大馬路 會豐商店

庇能中街藥房 埧羅會豐商店 檳城中街藥房

金保 太平 吉隆坡

民國九年五月二

極品眉壽種子花 求子要藥

丸號眉壽 兼能種子
極品良藥 聲名素著
一索得男 端賴乎此
環球人士 久已嘉許
請嘗試之 無庸絮(絮)
外塗有藥 餘裕(綽綽)
功效用法 有單詳略
憂伯道者 速(購)此藥
維持人道 扶傾濟弱
介紹僑胞 急而踴躍

盒定價洋大二元半

南洋總售

石叻 庇能 怡保 太平 金保

會豐商店

功保能千保　會豊商店發

廣告

啟者本礱青芝蘭一號大白米本礱特揀頂上榖谷一
色精選所出靚米色光澤米身純雅而且落釜時
香或粥或飯可口。購與別不同荷蒙各界容試嘗吓
交稱推爲第一無二之玉粒蕊料將青芝蘭圖爲助、

註冊商標

英政府註冊存案以保商權而維營業惟包內夾有青
芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧
諸君請細爲認明庶不致誤此佈

沽售處在吊橋頭馬車街中段
門牌二十九號高元發棧經理

中華民國十年七月廿三日　運兩發利火礱啟

◁[illegible]東保險有限公司▷

Eastern United Assurance

Corporation, Limited.

◀石叻馬六甲街門牌一號法通銀行二樓▶

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專營火險

水險並保壓多車各種損失賠償則公道迅捷保價按最低廉

價各界欲將貯產永爲鞏固雖區區保務吾儕商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡
迎

董事
邱雁賓
楊福河　曾伍英
薛中華　林義順
陳嘉爾　殷雪村
李俊源　王順池
吳克俊　許山與
余應林

署任總理　哈厘士
司理　柯守智
全披露

民國九年十一月廿三號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated ...)

萬國銀行廣告

（美國註冊）

本行實備資本及盈餘款有美金一千四
百元申叻幣三千萬元總行設在紐約
都會得力二十五號門牌倫敦本行辦
事所則設在什兒二十六號門牌汝安辦
事所則設在坭士廿七號堅法蘭西斯哥
本行辦事所在虎門甘楊里街二三二號
續設支行則設在孟末　架爾吉打
廣州　高淑羅　漢口　香港　神戶
倫敦　小呂宋　勿參蓮　斑拿馬　北
京　布堡辣地　仲九　舊金山　彼多
勞　參那利士　撤鄰　阿爾地羅加
彼剌羅士　撒多明哥　上海　星架坡
旺酒水　天津　橫濱　爾安　青島
支餘各大埠本行均有分支諸君光顧祈
爲詢問本行便妥本行與紐約國家銀行
有密切聯絡故亦辦該行在下列各埠之
支行事務

Bayam
Buenos Aires
Cienfuegos
Havana
Manzanillo
Maracaibo
Matanzas
Medellin
Porto Alegre
Rio de Janeiro
Sagua la Grande
Santa Clara
Santiago de Cuba
Santos
Sao Paulo
Union de Reyes
Valparaiso
Vladivostock

本行辦理一切外滙兌銀業事務
來往存款自五百元至十萬元週息二厘
算二月期可議半算貨短期存貯利息面
議　貴客辦理出入口欲與美國營業設
莊號時來者請詢本行便知本坡分行設
在比達士十五號

司理人勞士啟

英一千九百二十年六月一號

像之藩 交他物 人力 味之素 魚頭 省可當 國政府 之多 項皆不

司會

定期存

同啟

我們自出心裁不用爐火製成一種耐久不壞之寶文明…其比別家有加倍用久現正…全本來售家器什洗者不可交臂失之

店住 島…門牌六十二號 實珍昌號…十八號

民國十年八月廿四號 已

實隴光鼎山公司機器大磚招售

啟者本公司不惜巨資由歐美辦到名廠機器兼聘有經驗機師督造大磚大瓦七寶優美堅固非常極合建築屋宇以及造火鼎(金旁)腳之用耐久不壞恐未遍知特登報佈知所間津爲無論多少一律歡迎 諸君光顧請到源順街鼎盛興號內共商便妥 已

民國十年十一月十號

實隴光鼎山公司謹披露

先施公司

新到貨品十大特色

壹) 叩頭金銀手表克托力眼鏡特色一
貳) 時款紗羅綢緞式式齊備特色二
叁) 絨襪絨襪雨衣毡帽絨衫特色三
四) 花旗餐具冷熱水壺留聲唱機特色四
五) 柳條土布潮州漆器江西瓷器特色五
六) 太平紅毡金山雷毡特色六
七) 兒童玩品家用牙刷紋銀利剪特色七
八) 化裝香品夾邊巾女界用品特色八
九) 像生時花顧綉鏡屏日用品特色九
拾) 本工廠出品餅干罐汽水價己兄特色十

石叻大馬路先施公司啟

施林氏 除痰止咳水 逢咳灸止即 服即愈

總代理 石叻 松栢街 新安公司

保血公司

香港油蔴地上海街三十六號

老牌金魚嘜改良 治蚊香的確好使

批發相宜

此香中料製成蚊虫之立滅並無毒質有衛生爲要品也石叻安公司代理各號辦商來洽接便妥

新濟世 雙蓮嘜 氣痛靈丹

東華電版

心胃氣痛 主治 肝痛 食滯 風寒 濕滯 經期 暴怒 小腸 氣痛 骨痛 風脚

新濟世

名播環球 功效神速

女界護身丸

…百病…功效…

MR. R. V. MEYER.
(F.S.M.C., F.I.O.)

代理

朱廣顯茶煙生油廣告

本號創辦名茶紅煙生油各港雜貨開己七十餘年矣貨眞價實向蒙各埠士商嘉許故行銷海外遐邇咸知今特加辦貨

粗絲紅烟及中國土布毛巾綫襪笠衫各欵俱備價値從廉現各貨絡繹運到以便愛國諸君知所採購儻蒙光顧極表歡迎

（各欵紅烟價列）

朱廣顯八兩一百四十包幼絲紅烟每箱沽銀大十三元　本坡七十五元

朱廣顯四兩二百八十包

朱廣顯八兩一百四十包粗絲紅煙每箱沽六十三元　本坡七十五元

朱廣顯二兩五百六十包幼絲煙每箱沽銀六十四元　本坡七十六元

朱廣顯二兩五百六十包粗絲紅煙每箱沽銀六十四元　本坡七十六元

朱廣顯一兩四百八十包幼絲紅煙每箱銀三十二元　本坡三十四元

朱廣顯四兩二百八十包生切熟煙每箱七十元　二兩五百六十包全價　本坡八十二元

朱廣顯一兩六百包生切熟烟每箱沽銀

朱廣顯二兩四百二十包臥花生煙每箱　本坡　才坡

和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元　本坡四十九元

和生二兩五百六十包紅煙每箱沽銀三十六元　本坡五十元

◉各欵名茶生油沽價列左

朱廣顯二兩一百六十包龍鬚包種茶每箱九元

朱廣香二兩一百七十包包種茶每箱沽銀六元

廣寶泰二兩八十三包包種茶每箱沽銀二元五角

朱廣顯五斤庄鳥耳茶每包一元五角

朱廣顯八兩庄二百包香清蕊茶每箱沽銀四十元

朱廣顯一百觔天字香清蕊茶每箱沽銀五十元

朱廣顯一百觔香清蕊茶每箱沽銀三十六元

朱廣顯四兩一百六十包清蕊茶每箱沽銀十一元

朱廣顯一百六十包六安茶每箱沽銀十二元

朱廣顯月霜生油每百觔　二斤罐　四罐　八罐　十六罐　時價

另有正仲光各欵麵杖中國寫白烟紙如蒙　賜顧取價從廉

經理　中　街　朱廣顯　謹啟

壬戌年元月初五日

朱有蘭茶菸生油金綫中國襪貨

本號生烟各種名茶自榨熟生油皆自設廠工督辦不惜工本務求精美故蘇烟有辟疫化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷僑胞所歡迎衛生家所推重也本號更有眞赤金綫久不變色各庄土布花樣新鮮綉晝鏡屏殺枚椅褲無不美備以供　諸君之求謹將各茶煙價畧列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員

四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員

二兩五百六十包本號紅煙每箱大十三員

大兩二百包本號紅烟每箱六十五員

二兩四百廿包有蘭花生煙每箱八十元

八兩一百四十包蔻蘭紅煙每箱時價

二兩五百六十包蔻蘭紅煙每箱時價

二兩百六十包本號雞蠱銀針茶每箱十二員半

二兩一百大十六包本號鹿蠱包種茶每箱沽銀八員半

五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十四元

五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五角半

四兩百大十包本號香清蕊茶每箱十一元半

八兩庄百六十包本號香清蕊茶每箱二十二元

一百斤觔庄香清蕊茶每箱四十二元

一百斤庄超等清蕊芽每包五角半

二兩百七十包廣顯鳳蠱包種茶每箱五元半

有蘭三金錢標自榨油每担廿六元　每百觔另議價

有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱六十二元

有蘭才包五百六十包庄粗絲紅烟每箱六十三元

新到裸手大鍋油十七元

各欵烟在本埠每箱加稅銀十二元

有寶千庄蘇裝各庄

牙有慶庄眞金綫

蘇編各各庄眞金綫

茶香大雅三蠱國太生油發祈

新辦省城金字鉤油時價

新水手油時價

新嘉二寶新式三金錢自榨生油時價

電話第八百三十九號

民國十年二月一號　謹啟

福建

汀州通信

△李督擁護中央電　徐世昌曾通電全國表示對內和平。力求統一誠意。茲聞李督軍覆一電云。奉讀鈞電。我大總統發揮愛民之意。憂時惕厲之心。無微不至。薄海內外。歡感同深。凡屬軍民尊官。際茲時事艱難。各有最重責任。何敢不仰承訓示。共維大局之安全。自古多難興邦。唯有上下一致。伏望淵衷默運。毅力主持。俾人民望治之誠。尊令國統一之局。厚基不敏。忝領海疆。始終以擁護中央為職。隨為恪遵鈞諭。矢慎矢勤。竭其一得之愚。藉作壤流之助。以期上舒厥慮。共策進行云云。

△俞總辦查烟旅費　禁烟總辦俞覺生。前奉督軍命令。前赴下游各縣查勘烟苗。當時祇領旅費一千元。而舟車往返。需費極鉅。當於龍溪縣續撥大洋一千元應用。茲財政廳呈報省長署。以龍溪縣續撥俞總辦旅費一千元。此項未列預算。可否准在內務行政預備費項下支消。請示各情。省長現已照准。令行財廳。分別依照籌計手續。補編預算書。計算書。送署核辦。

△第四期實業債券中籤號碼　實業廳於日前發表第四期實業債券中籤號碼。查省會各界。認購此項債券者頗多。特為探誌如下。以供眾覽。計開頭獎二五二六九。二獎零八零六二。三獎二八七三八。四獎二三四六三。又四二七六九。五獎五零九五九。又一八一七三。

△將設浙閩巡閱使消息　數月前盛傳中央將劃分各省為若干軍區。嗣復漸趨沉寂。茲聞近日又有設置浙閩巡閱使之議。如果成為事實。則浙督盧永祥有榮膺此席之望。傳者並謂此說係中央對付浙督反對選舉。及主倡西湖會議一種作用。未知確否。

閩清通信

△商會之選舉訴訟　閩清商會。本屆選舉。已於日前舉行。茲聞該會是日選出黃榮璿為會長。旋因手續尚欠完妥之故。釀成選舉訴訟。因該會會員。以商號計。已達七百餘家。本屆選舉該會事前。並未發出正式通告。是日到會投票。只有六十七人。因此各商認為舞弊。由鄭志灝等百餘人簽名具呈省縣各官廳。提出訴訟。結果如何。尚未可知。

順昌通信

△公民對縣署借款之呼籲　順昌縣人民吳光宇等二十餘人。聯呈省署。略謂順昌為上游貧瘠之邑。年來歉收。此間實多流離轉徙。民等對於縣署借款。勉力擔負。實事所願違。乃夏季借款縣署。迄今尚未償還。乞准抵商糧款。本當應命。奈本年歉收。市面蕭條。祈懸令縣減輕。從長計議。務於國用民情。兩無妨碍云

建甌通信

△嵐山縣佐已實授　建甌嵐下縣佐孟憲珊。前本試署。現據建甌道尹呈。以該縣佐到任以來。對於地方應辦事宜。無不竭力進行。籌募公債。亦尚得力。請准改為實授。業蒙李兼長照准。於日昨咨部備案云。

長汀通信

△轉運讞米案之結果　長汀商會日前電呈省公署。謂當地鹽局扣留商民轉運接濟上杭永定之讞米。請予放行。而該鹽局。亦以無照。運米有違禁令故。予扣留等情。當經省長令行財政廳核議辦法。茲聞廳中議。復以禁米出口。係為預防本省民食匱乏起見。所謂出口。當以指省外與接之口。非省內流通之口。所有省內各縣。非遇荒歉特別情形。則互相糴糶。本不在禁止之列。此案現據汀漳道尹查明饑省來汀之米。係為接濟杭永等縣民食　自應准予照常販運。至運出鄰省之米。仍應責成縣局禁止云云。省長現已照准。由廳轉飭放行。此案至此。已告結束矣。

興化通信

△長至詩句開唱　厚階自立詩社　以長至第六唱。命題徵詩。計收一千三百餘卷。分三門評閱。各取四十卷。日前開唱。李縣長所取第一名句。為鄭少白君。陳旭初所取第一名句。為林遠堂君。吳雲崖所取第一名句。為林世六君。各贈嗶嘰呢長衫一件　餘贈各種瓷器云。

漳州通信

△農工銀行開辦　汀漳道尉農工銀行。設於漳州。定威北路。其營業地點。係就前閩學局改建。現經竣工。行中各辦事人員。亦經聘請就緒。於本月四日正式開業。設讌享客。頗形熱鬧云。

△籌辦學校　角美一帶鴉片林立。人烟尚稱繁盛。惟地方上學校未興。兒童多半失學。於教育方面。不無缺憾。龍溪勸學所陳所長。有鑒於此。特於日前呈請縣知事派員籌辦。聞經縣知事核准。委派鄭子山為籌辦員。現該籌辦員。正在籌劃一切。將來如能實行開辦。亦未始非該處學子之幸也。

廈門通信

△人民之恐慌　廈門自鎮山頭賴厝埕發生劫案。繼則將軍祠文灶社。亦屢有被劫被竊之事。於是廈門禾山各人家。皆起恐慌。夜不安寢。各商戶派人輪流在舖守夜。人家於黃昏後。即堅閉門戶。未敢開門出入。恐遭盜匪擁入搶劫。已呈一種悲觀之現象。噫。廈門軍警。何不加嚴巡訪。竟使盜匪縱橫至於此極也。

中華總商會第十三屆第一年年會通告

新曆二月六日夏曆正月初十日為本總商會常年大會之期凡我開會會東會員務於是日下午二時齊臨本會宣佈第十三屆第一年度經過實況并提議一切事宜幸勿缺席逾時是所切禱此佈

民國十一年二月二日　新嘉坡中華總商會公佈　三

INTERNATIONAL MOTORS LTD
195A ORCHARD ROAD
PHONE. 2617.

Studebaker

◎招徠廣告

注意　世界最輕便之車

▲車以輕省經以長　▲行駛方便快捷　▲平穩易理　▲用料廉省

此(輕六) Light Six 摩托車之摩托用油極為省儉行駛平穩極易料理為士撻地伯公司出產中之最良者敝已有存貨預備陳覽試驗一經交易可即交貨鋼線車輪一概俱備且多給車輪一個以使隨時更換

售價三千九百五十元

英一千九百廿一年九月廿二號

萬國摩托有限公司謹啟

小孩愛吃
維納氏立治
咳嗽聖藥

吃了咳嗽就好

[illegible]最好常放一瓶在家中。要用就用。服用維納氏立治咳嗽聖藥。是沒有危險的。因為其中沒有絲毫鴉片。或其他有碍幼兒發育的質素。而且配製的原方。是曾經英國著名醫士所審定的。

價目　小瓶每瓶銀七毫　大瓶每瓶銀一元四毫　大瓶藥水有小瓶三倍

英商維納氏西藥有限公司

分行設在新嘉坡

承頂家私廣告

啓者源順街門牌二百四十三號謙泰吉記公司茲有承買萬集隆全盤家私什物幷坐過舊謙泰家私幷貨底頂與本公司承受掌管仍舊經營茶業其萬集隆舊謙泰前時有與諸寶號商約來往賬項欠人人欠之欵乃係二號自行收射理還概與本公司無涉特此佈告週知免貽後論此啟

辛酉年十二月廿六日 承頂者謙泰吉記公司啟 卅

星洲養正學校招生廣告

本校定於民國十一年二月六日(陰歷正月初十)禮拜一開課二月三日(陰歷正月初七)禮拜五上午十點鐘試驗新生有志來學者請先期到校掛號屆時到考爲盼

本校高等及半日半夜各級均有遺額有欲插班者請依期校考舊生補考定期二月四日(陰歷初八)上午十點鐘各生來考時須帶備筆墨

本校新建三層樓之新式宿舍一所以便遠道來學者現餘額無多寄宿者請即來掛號

再者本校以利便日間無機會學習英文及欲補習英文者起見特增設英文夜班聘請名師主教有志來學者請來校掛號

民國十一年一月十七日 星洲大門樓養正學校謹啟 丙

鼎新學校鳴謝啟事

本校經費素極困難以故凡百進行多爲停滯抱憾良多現由熱心教育諸公慨解義囊踴躍捐助本校同人咸荷雅誼爰將所捐各款登報佈告藉誌謝忱倘人君子願共襄之

本校第一次承捐各款謹列於下(恕不稱呼)

林推遷認月捐十元　李俊承認月捐二十元　南通公司認月捐二十元　林立宗認月捐一十元　湯祥瀞認月捐一十元　林□馨認月捐三元　李淑姜認月捐五元　李鐵民認月捐五元　李原灘認月捐三元　蔡寶泉認月捐五元　吳爲棣認月捐三元　天一局認月捐二元　麥世茗認月捐二元　黃朝龍認月捐三元　蔣驥甫認月捐三元　恒利公司認月捐五元　昌裕公司認月捐五元　成和公司認月捐五元　林蔭江認月捐五元　東閣公司認月捐三元　懷竹居認月捐五元

鄭爾生認月捐二十元　南春公司認月捐二十元　李道灝認月捐一十元　泉成公司認月捐十五元　林庶繩認月捐一十元　林如鐵認月捐五元　林鳳宗認月捐五元　陳悌献認月捐五元　李雲霓認月捐三元　鄭奕認月捐三元　周献瑞認月捐五元　源德美〇月捐五元　劉孫恩〇月捐二元　林德和〇月捐五元　蘇朝熹〇月捐三元　林魁六〇月捐三元　同協興〇月捐五元　柯子玉〇月捐二元　林世美〇月捐三元　顏壺年〇有捐三元　〇代認 五

以上共四十二條認月捐二百四十八元

中華民國十一年一月廿四日 鼎新學校佈告

勸善

人之形體生自父母魂魄則遺自天公故敬天公一也敬父母二也凡人必誠心致敬於天公及其父母能敬天公及其父母者家庭必康安娛樂非然者則難逃不孝之罪也夫鴉與羊且能反哺跪乳而人其可不若乎至若神仙也佛祖也則尤不可不敬且嫖賭飲吹四癖首宜戒之而忠孝義烈忍勤六行尤當勉爲能乎此立身之大道臻矣 中

民國十一年一月四號 小雜貨坡店 振華興號啓

鼎新學校重組董事部啓事

本校成立於民國七年春瞬時光流轉於今四年現總理林路江先生及諸職員以個人私務蝟集弗能兼顧來函辭職本校念諸公辛苦四載心力效勞服務社會同云勸勉今辭來函辭職挽留不獲於職會議重新改選衆意僉同當一致但前日董事諸公禦仔肩稍資休養一則勉後來熱心者有能者爲本校更謀發展也爰選之票現經揭出開票之日訂本月廿九日(即舊歷正月初三日)下午二點鐘爰請各界情形報告俾衆願共鑒焉

中華民國十一年一月廿四日 鼎新學校公啟 丑

振興國貨 恭囍發財

文物增華。與國貨之有象。明珠在握。操生利之無窮。際茲火樹銀花。處處燈光不夜。柴扉珠戶。家家字貼宜春。恭維

列位先生公爾忘私。肩有國有家之鉅任 司稱其職。盡勞心勞力之賢能。更欣丁財並進。叶雙喜之聯歡。福祿壽全。卜三星而拱護。將見舞龍弄棒。亦具尚武之精神。老叟肥兒共覩文明之進步矣謹此恭賀

春禧

文明火柴公司之雙喜嘜 福祿壽嘜 舞龍嘜 肥兒嘜 文明嘜 各款火柴歸小號代理諸君光顧極表歡迎

星加坡爲交街門牌四十二號 電話二二三六

怡發隆號廣告

頂上名茶出售

請用市上最優之哥倫那茶葉 Corona Tea

諸商翁如欲購辦者請向哥本唯一代理人接洽爲禱

唯一代理人緞嗎珍公司啓

SOLE AGENTS M. S. MARTIN & CO.,

英一千九百二十一年九月十九號

CYCLE & CARRIAGE CO., LTD.

3 Orchard Road

◆注意!注意!!

大減價 大減價

本公司所有單車一律減半價出售減價期本於拾五號截止惟以欲清舊存貨起見特再展期欲買價廉物精之頂靚英國單車者請勿失此良機也此佈

本坡阿薩律三號門牌 合發有限公司

英一千九百二十一年九月十九號 四

元澤堂花柳丸 元澤堂白濁丸

精宜急服此丸以遏禍萌因其功效神速實愈多人本堂兼製各藥如花柳丸 癩瘋丸 紅雲血癥丸 內消癧癘丸 補血丸 扶元解毒丸 婦科肚痛丸 清熱散丸 喉症散 擦紅藥散 癬癩藥水 抜毒生肌膏 等均極靈驗久已馳名中外茲爲和便同胞起見特設經理於南洋以便同胞就近採用也

此藥專醫一病丸花柳不有奇效納幸沾愈服者請是每瓶一七角 花柳百病先患白濁者不速治爲害最大同胞苦者小動輒生瘡損血

澳門議事亭前元澤堂主人李耦生謹白

南洋總經理庇能會豐醫店 石叻 怡保

中國南洋兄弟烟草公司

民國十年六月廿日號 本

大帮再到 格外大枝 大長城香烟

此牌香烟雖身格外加大其香味之醇和與夫包裝之精美堪與外國名貨媲美能與大英馬牌爭駕齊驅久已備受社會的大歡迎所有等埠上各代理及大小坡各烟攤均有備賣諸君可以隨時就地購吸上此國貨香烟也店

本坡

◉香港海員大罷工之警訊

頃接粵垣來函云。。香港海員實行罷工。。至前日迄未有解決辦法　香港政府頗爲焦急。。昨日特派重要代表晉省。。請求陳省長調處。。據昨日雙方談判之形勢觀之。。雙方態度仍甚堅持。。然比昨前已有多少之進步矣。。茲將談判情形紀述如下。（廣東政府調處）陳省長因英領之要求。。特於十九日下午二時。。會同李交涉員。。在省公署。。召集海員代表陳炳生馮永垣蘇兆徵羅夢球嚴頁等等。。省城工團代表黃煥庭馬超俊等。。及英副領事。。香港華民副政司活雅倫。。香港總督代表。。開會討論海員加工問題。。英副領事之一方　要求海員工會立即派代表及省長派委員到香港與東家方面雙方調處。。工人方面由陳炳生答云。。前數月經多次請願。。未獲東家允許。。今日我工人實行罷工。。若無完滿解決。。必不派代表落港云。。英副領事即勸導工人一方先落港開工。。一方由英副領事担任磋停。。先開工之說。。工人方面一概謝絕。。後陳省長與活雅倫英副領事磋商多時。。卒由英副領擬一草稿　拍致香港總督。。及轉致各船東。。能依工人現時之要求否。。隨英領又問工人仍有退讓否。。工人又答云。。前日提出之要求。。爲最後之讓步。。不能多所遷就云云。。英領最後謂。。今日香港各兵艦已無伙食。。特由港政府派兵艦水兵往金山船替該船落工。。來省運載各種糧食落港。。以應各兵艦之伙食。。望陳省長勸諭各工人不可橫梗。。且香港有中國人六十五萬之多。。俱是貧賤同胞。。尚望各位工人。。體及爾之六十五萬無伙食者之苦。。先行接濟糧食。對於阻撓金山船來省一節。。間亦長已亦勸止。。但統觀昨日調處之情形。。雖雙方仍未妥協。。然已較前日接近矣。。料數日內或可完滿解決也。。（省中工團之援助）罷工海員來省後。。省中各工團本互助之精神。。除前往慰問外。。連日接濟各種糧食棉衣等物。聯絡不絕。又總工會及機器工人維持會。昨日議決該兩工會會員各捐一日工金。資助海員食住旅費云。。又海員罷工風潮。。自香港政府派員來省請求調處後。情勢較前數日略爲開展。。已由雙方各走極端狀態。。漸轉而入於雙方磋商之途徑。。延至昨日忽有擱置之勢。或因香港東家方面　未有切實電覆所致耳。據昨午香港華民副務司活雅倫又到省署討論此事。。省長即傳海員工會代表數人到署。共同磋商。。活氏對於工人前日提出最後讓步之要求。。仍未有切實答覆。。祇勸工人不可堅持云云。。最後又向該代表轉知同業。對於金山輪船來省運糧　萬勿發生阻撓事云云。。工人代表答稱。本會同人斷不出而阻止。。若其他工人激於義憤。。有所舉動　則本會不能負責云。。最後活氏又謂香港方面糧食急需接濟。。今晚香山輪又來省運載食物。請一併轉達各工人勿生他種事端。。徐圖解決此問題云云。。至是雙方談話。。仍未得要領而散。。聞金山輪抵省後。因各行多不願與之交易。。現該輪無法。。已駛往黃埔。。擬由該處購運大批糧食云。。又金山船買辦孫某　昨日購備船上伙食赴港。。被苦力偵知。。將所購物品一律截留云。。

◉展覽會中運動籌備

此次展覽會中將有種種體育運動　現南洋各處足球家。。將組一馬來足球聯合會。。星加坡歐洲旅館對于體育素具熱心。。茲聞將備獎物一套。。與最後獲勝者。又聞三十一號太子到會參觀時。。或可映發一第一球云。。

◉尼富馬戲行將他往矣

尼富大馬戲。。自抵叻在美芝律開演以來。。曾經寓目者。。無不大爲贊美。。現聞該班今晚在美芝律演畢。。下拜一晚。。即往丹戎巴葛開演。。欲新眼界者　不可不一觀也

◉上海防天花症之新法

據此間西報轉登華　報云。。上海近傳一可免天花之法。。據云常食鴿蛋者不患天　花之傳染。。此種消息傳徧全市。故市上鴿蛋消搨大廣。。每　枚須七分之價云。。

◉工部局衛生報告

至正月廿八號爲止一星期中

死亡人數　男一七一　女五十　共二二一人

死亡率（每千人每年）爲三一、七四。。前星期爲三〇、五九。。去年同星期爲三三、二四。。

居星加坡未三月而死者。。十六人減去此數　則死亡率爲二一、九、四四。。

嬰孩死亡率爲二九三、四。。前星期爲二五九、八　去年同星期爲二二九、。。

天花症發現者有九起。。

◉撞車被執

昨日有某號摩托車行經然申碼頭附近。有在電報局供工之吉寧人乘坐腳車而來。。被其撞倒。腳車爲之破壞。。時有巡差將摩托車之司機人拘送於案。。今午府堂待訊。

◉巡差擊傷小童之速案

有某號巡差。前日下午五點半鐘。。往拜耶甲峇地方。因以槍擊豬。誤擊路邊童子。髀部受傷。。嗣由旁人送傷者入醫院調治。并由總差將該差速控於案。。

◉討債行凶

今早九點鐘。。有粵籍梳備李亞兆及梁亞坤。。行至□巴哥勞實得力。。被同籍同業婦三人。。要之於道。。向亞坤索討債項。。彼此斷突。。以致用武。。亞坤被彼等三人之之名亞吉者。較剪兩傷其手。。衙等旋即散去。坤與亞非　乃往捕房報告。。轉入醫院施治。。後由差將亞吉拘獲送案。。

◉失去腳車之報告

叻產華人韓金隆。。寓梁士哥斯運。。昨日被人竊去腳車一輛。。值銀一百元。。即往捕房報告　請爲緝究云。。

◉被人竊去金鈕之報緝

潮人蔡某。寓桂馬吉律門牌□五號。。昨夜八點半鐘。被人入屋。。竊去布衫一件。內有金鈕五粒。另金頭鈕兩粒。共值銀六十元。。即報捕房請緝云。。

◉土庫巷中行竊

立特而公司中國夥某甲行經土庫齊記巷時袋中七十元爲人竊去。。傳遞於一印度人遁去。。被控行竊者已被獲。。

◉廣告

啟者星架坡味芝律門牌二十號瓊源豐號生意係黃高氏黃有淵黃有深黃有湖黃有海黃有濟等合家之生意今黃高氏黃有淵黃有深黃有海黃有濟志願別業請到公親王君紹經陳君開國兩命將瓊源豐號歷年賬目產業并家貨店底於辛酉年七月初七日止核結清楚黃高氏黃有深黃有海黃有濟名下應得之份一概抽出當公親領完自退之後瓊源豐字號及瓊源豐號之生意概歸黃有淵黃有澤承受嗣後瓊源豐生意盈虧係黃有淵負有澤之造化不干退生意人黃高氏黃有深黃有海黃有濟之事特此聲明

民國十一年壬戌元月初八日

退生意人　黃高氏　黃有深　黃有海　黃有濟

承受生意人　黃有淵　黃有澤　仝啟

承頂告白

啟者小坡芒果路門牌第三十三號錦發號燕梳店原係陳亨祿自創生理今將該號生意全盤鋪底傢私項與游曆曆承受自項之後日游曆曆營業改換字號日後生意盈虧不干陳亨祿之事所有從前陳亨祿經手與各號來往賬目揭借担保等項限一星期內前來與陳亨祿理明倘過期不到乃係自悞一經交易與游曆曆無涉特此聲明以免後論此佈

民國十一年壬戌正月初七日　游曆曆啟

公民學校演劇籌欵廣告

敝校現因擴充校務演劇籌欵發育年進德會劇部担任演劇（該部劇員近得香港琳琅幻境出色名角加入）定於陽歷二月五號六號晚（陰歷初九初十晚）在余東旋街新舞台開演敝校昨開董事同人會經選定演劇籌欵職員被選諸君請於本月廿四日起每日下午一時到本校辦同出值實務事關公益幸勿辭勞

民國十一年一月十八日　星洲公民學校董事部謹啟

鳴謝執紼

先嚴吉懸府君不幸棄養日前出殯荷蒙　蘇州道林金殿寶殿船居列位先生親以隆儀復親臨執紼高誼厚情歿存均感祇因縗絰在身不克踵門叩謝謹登報端藉表謝忱伏乞兒原不勝屏營之至

民國十一年二月四日　棘人陳金培兄弟泣謝

頂上（兒肥）標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

英一千九百廿一年十一月廿六號

星加坡　檳榔嶼　總代理

實株士爾呀公司

STURZENEGGER & Co.,
Sole Agents,
SINGAPORE. & PENAN

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

△注意招徠廣告△

愛吸香烟諸君新於此新年起吸上等香烟爲禱

此兩標頭香烟亦曾購吸乎如其未也請由今日起
英一千九百二十一年拾二月十號

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營水面火燭電車修險事業取價格外從廉賠償極爲快捷
各界光顧倘新移玉到本公司接洽信任歡迎之至

△董事▽

議政局員 林文慶 林義順 林推遷
陳思源 黃兆珪 陳延謙
李邦聲 楊萬慶 殷雪村
黃奕寅 佘應琳 曾江
王馨芳 王文達 蔡寶崧

本公司營業地點在吉甯十得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日 司理陳存齊啟

L. Y. SWEE Co., Ltd.

57, Cecil Street.

◀招徠廣告▶

茲啓者本號今有特由歐洲大廠辦到一種新發明之品物名爲（塗層頂瓦膠）其英文譯音則係（一具價知君）無論新舊屋宇建修完竣事後一旁承逸未雨綢繆之計者最宜增用敝膠水而塗搽於瓦背頂上其凝結之際力固然足能抵擋風雨日曬就以備風動雖易不足爲患抓殘敝亦尤可禾保天時雨仍無消滴落水之虞膠云瀉員爲上不惜予屋滲漏之功凡之爲

俾已可檢見也要務品龜於美各貨行售久敝收效卓著選職名矛初販進口到助像窓搽近來先顧福廣告伏冀各貨商業主顧舖客諸君寶號如蒙欲試用者請移玉主以俾寄面詳細指明用法今名價與起見價格從廉以實驗有效熱誠試用之屋意按此瓦膠之功用特色敢謂爲世界之保出品也如老未信審來試驗包令得各位見者讚歎不已方知余言不謬焉

新嘉坡蘇蘇街門牌爲五十七號 鍾瑞有限公司謹啟 電話五百三十號

民國十年十月廿一號

（招徠廣告）

WIRE ROPES.
RYLAND'S

世界良最之鐵線索是爲英國所製造者惟英商所製造之鐵索中惟酒蘭公司所造者爲最良 ADAMSON GILFILLAN & Co. Ltd 是爲該公司之唯一代理毋購日本所出之鐵索以日本所出之鐵索價目雖平而易壞不能令用者心足也酒蘭鐵索可於下列之華人商行購買也敬祈賜顧爲荷

和成源吉源成吉昌振和福安美和裕源新美發各號是也

英一千九百廿二年一月一號

[redacted]

[redacted]

頂上萬

MARTELL'S
BRANDY.

蘭池酒

△招徠廣告

諸君購買萬蘭池酒以享嘉賓時務須認明此標而購之市上仿效之酒標甚多故購酒時亦須認明樽上之標頭此馬爸萬蘭池酒之標頭實與上圖所表示者無異 光顧諸君祈毋爲假冒標頭所欺騙也馬爸萬蘭池酒是爲 ADAMSON GILFILLAN & Co. Ltd. 專理發行於各大酒商也 賜顧諸君

新移玉各大酒商購辦爲荷

英一千九百廿二年二月一號